朝鮮日報 夕刊 四日(日) 本紙朝夕刊十二面

社說

봄의 明暗相

一

봄철이 되엇다고 天下萬物이 蘇生한다。山에나 들에나 봄비치 흐르고 陸地와 바다에도 봄비츤찻다。鮮衣燦裳의 少女、新帽、新服의 少年學生이 街上을 快步活步하니 사람에게도 봄철이 왓다。好景氣에 全生産力을 動員한工場、生産品을 搬送키에 眼鼻莫開인 汽車와 汽船、어느것이 봄아님이 업다。하물며 兵器를 닥는 軍人들에게는 예어업는 봄이 왓는가보다。

二

그러나 봄의 裏面엔 만흔 暗黑面이 잇슴을 볼수 잇다。入學에 慘敗한 數萬名 學童들、校門을 나섯스나 就職치 못한 젊은 學生、物價高의 脅威를 맛는 살라리맨、購買力 減退에 依한 閑散한小商人、故國의 居守을 등지고 滿洲의 曠野를 向하는 移民群、衛生施設의 不備로 患者를 가진 家族、講習가 거이 꿋낫건만 無識한 解散때문에 無職苦鬪하는 政治家、이 무엇이 봄철이냐。도리혀 봄철이면서도 憂鬱이오、봄철이기 때문에 苦悶이 잇는것이 아니랴。

三

그러므로 봄을 謳歌하는것은 一部의 幸運兒에 不過한것이며 數만흔 大衆은 봄을 享樂하고 봄을 禮讚하지 못하는것이다。그런데도 不拘하고 일부러 봄을 謳歌하고 봄을 享樂하라고 애쓰는것은 一種 自家撞着이며、自家擁蔽이다。果然 우리에게 眞實로 봄을 기리고 봄을 享樂할 사람이 얼마인고。享樂할수 업고 禮讚하지도 못할 人生들이 일부러 봄을 享樂하라는 꾸밈을 볼때 스스로 憐憫함을 참지 못하겟다。餘裕업는 奢侈、表面을 假飾하는 餘裕、이 얼마나 가엽슨 짓이냐。

四

사람이 表裡가 업시 살기도 어려운것이다。더욱 一年一次는 일부러라도 享樂할 날을 가짐만하다。사람이 戰爭하기 위해사는것도 아니오、勞働만 하자고 사는것도 아니오、또 돈의 蓄積만 하자고 사는것도 아니오、熱心으로 일하고 깃겁게 노는 것이 通俗的人生이라고하면 반드시一日의 快遊、一日의 享樂이 업슬수 업다。그러나 輓近 世相에 나타난 奢侈、游蕩의 風이 果然 一日、一時의 快遊享樂일가。

自暴自棄의 豪蕩도 그月에 그칠것이다。新流行、新嗜好에 對한 耽遊도 그日에 끄칠것이다。春宵 짤은 時間을 豪游로 일삼고 그것이 一種 時代的 特權처럼 아는 可憐한 人生에게 봄의 眞實한 享樂을 알려주고 십다。

봄은 한사람이 享樂하고 禮讚할것이 아니라、사람으로 더부러 백성으로 더부러 함께하는것이 眞實한 봄의 享樂이오 禮讚이다。

사람들아 나와 春色을 기피 呼吸하라。그러나 一家族、一洞里、一市民이 一齊히 나와서 마시라。

丁抹首都에서今夏 軍縮會議開催?

大戰參加日 四月六日을期로 루大統領招請狀發送

【뉴욕二日發】로즈벨트大統領은 일족부터 考慮中이든 世界列强平和會議開催에對하야 近近 關係國에 招請狀을 發하기로 決定하엿다고傳하야 華盛頓政界의 注目을 惹起하고잇다 卽루즈벨트大統領은 米國의歐洲大戰參加 二十年記念日인 四月六日을期하야 世界各列强에向하야 今夏丁抹首府코펜하겐府에서 一般軍縮會議開催의 招請狀을 發하리라 한다 右에關하야 헐國務長官은 新聞記者團의 質問에對하야 「余는 아직 이에對하야 何等聞知한바업다」고 否定하엿다

平和會議招集 루大統領否定

【華盛頓三日發同盟】루즈벨트大統領은 來六日參戰記念日을 下하야 國際平和會議를 提唱하리라고 傳하는데 三日午後 新聞記者와의定例會見에서 大統領은 如左히말하엿다

米國政府가 國際平和會議를 招集한다는等 國際軍縮會議를 提唱한다는說이 傳하나 그런일은 업다 歐洲各國에 從邇한다는것도 또한夢想과 틀린다 特히 코펜하겐會議를 開催한다는報道는 新聞의 想像에 不外하는것이다

헐國務長官도 同樣으로 國際的工作의 擴大를 否定하는데 루즈벨트大統領이 國際政局의 危機打開에 進出할方針이라는것은 消息通의 一致된 觀測으로 以上의 言明은 要컨댄 外交的否定에 不外하는것이라고 觀測된다 이미 特派使節노만데비스氏가 國際軍縮會議及 經濟會議에서 歐洲各國政府의 意向打診과 基礎工作이 終始하엿다하는데對하야 루즈벨트大統領은

一、歐洲列下의 現狀으로는 會議開催까지는 相當한 基礎工作이 必要한바 時期는 아직 豫期할수업다 한다

一、聯邦大審院의 改革及勞働問題는 米國政府當局도 多忙한것等事情인데 事前에 國際會議參加 以外部에 漏洩될것을 極度로念慮하고 秘密裡에 基礎工作을進捗

韓復榘上海到着

【上海電】抗州에서 蔣介石氏와 重要會見을 遂한 山東主席韓復榘氏는 一日上海에 到着하엿는데 當地에서 數日間 滯在한 後 歸任할 豫定이다

解散과 對蘇關係 影響諸問題打診

【日蘇通信】林內閣의 第七十議會解散이 對蘇時局에 如何한影響을 及할것이냐에 對하야 各關係方面을 打診한바는 大要左와 如하다

◇一般外交關係=蘇聯은 從來의 蘇聯式宣傳에서 日本의 議會解散에 依한 國內政局의 展開가 相當히 深刻化되며 旣成政黨의 凋落、新政黨의 出現等을 契機로 보고 不可避라는 態勢下에 日獨協定의 一般的影響下에 잇서 日蘇關係의 前途는 當分 險惡히 戰爭에까지는 進展되지안트라도 好轉할 可能性이 업고 惡化의 一途를 거를리라고 보고 더욱 反日的으로 其態度를 鞏固히할것이다

◇漁業關係=議會解散과 日蘇漁業問題와는 直接으로는 何等關係가 업다고 識者는 보나 漁業交涉의 엑스파ー트·西參事官도 四五日前莫斯科에 着任하엿고 出發前의 指令에 依하야 蘇聯側의 엑스파ー트·카즈롭스키 極東部長과의 間에 交涉을 開始하게될것이나 蘇聯側 最近의 反日的態度로보아 其前途는 감작히 樂觀을 不許한다 特히 今夏 캄차카를 中心으로한 北洋漁業에있서 蘇聯은 어떠케 進出할가는 警戒되여잇다

◇通商關係=議會解散의 有無에 不拘하고 彼我의 通商關係는 從來로의 不振에 終하여잇다 政治的影響이 濃厚한 蘇聯의 對日貿易은 日本에서의 輸入에잇서 金額의 減하여지리라고는 憂慮할수잇스나 그리고 鉄鋼石油等의 重要對日輸出品도 從來關稅의 傳하는 此際 日蘇貿易은 輸出入이 모두 樂觀을 不許한다 輸入關稅改正法案이 不成立한다

◇利權關係=政府의 諸法案 議會解散으로 對蘇關係에서 가장 影響을 밧는것은 日本의 利權企業일것이다 다만 商工省提出의 帝國燃料興業會社案、人造石油業法、燃料確保에關한 二大重要法案이 不成立된 가운데 北樺石油商工 助成金은 貴族院을 通過하엿슴으로 當分間問題는업다。그러나 이것은 當面에 念慮가 업는것으로 今後北樺石油만이아니라 北樺鑛業도 日蘇關係의 緊迫下에 企業을 繼續展開할것임으로 特히 內閣及 旣成政黨의存續으로는 非常이 困難하다

國防軍備膨脹에 英財政赤字化

赤字五百五十萬磅

【倫敦特電】英國은 三十一日로서 一九三六年會計年度를 終了하엿는데 大藏省에서 發表한 同年度財政收支文에 依하면 歲入七億九千七百二十六萬磅 歲出八億一百八十六萬六千磅으로 歲入이 昨年度보다 四千六百二十六萬九千五百十磅이 增加되엿슴에도 不拘하고 마침내 赤字五百五十九萬七千磅을 내이게되엿다 赤字의 支出은 勿論 國防費의 大膨脹에 起因되여잇다。國防費의 總額은 一億八千六百七十四萬二千磅으로 昨年度보다 四千九百十二萬三千磅의 增加를 示하고잇다 그리고 最近 英國財政收支는 一九三四年度 三千百十四萬七千九百六十磅 一九三五年度七百五十六萬一千八百七十九磅의 歲入超過를 示하고잇다

國內的原因에 依한 物價騰貴는 抑壓

低金利政策은 必要하나 法制的手段은 不必要

結城財政政策 閣議에서承認

【東京電話同盟】政府는 三日祭日임에도 不拘하고 午後二時半부터 首相官邸에서 臨時閣議를 開催하고 林首相、結城藏相以下各閣僚가 出席하야 爲先五日에召集할 地方長官會議에잇서서 林首相의 訓示를 再次附議하고 最後的決定을지은後 結城藏相은 二日夜關西旅行에出發함에 압서現內閣獨自의 新政策中에 包含식힐財政金融政策에 關하야 大要左와如한 意見을開陳하고 이에對하야 各閣僚로부터 質問이잇슨後 大體로 異議업시 이를承認하고 午後四時十分散會하엿다

一、豫算 軍備充實과國民生活安定을爲하야 膨脹하게 되는것은 不得已하나 이膨脹에忍耐할수잇게함에는 同時에 生産力의 擴充 貿易의伸張 其他國力發展이 必要한바 要컨댄 豫算은 國力에 相應하는것이 되지안호면 안된다

二、稅制整理 中央地方을 通함 稅制改革은 可及的 速히實現을 必要함

一、國債 國債消化는 大體念慮업고 特히 法制的 又는 行政的手段에 頼할必要는업다

一、金利 低金利方策은 必要하나 그러나 이를 强制的으로施行하려하지는 안는다

一、爲替 大體로 現在의 一志二片程度로 行하고 將來에도 維持할 方針이다

一、貿易 輸入超過는 目下 免치못할것이나 國力發展에 必要한輸入은 不得已하고 이어不必要한 輸入은 國民의自制로 可及的避하것다

一、金現送 金現送은 今後에도 行할必要가 잇서나리라고 思하나 이때문에 通貨의 根底를害함과如한處置를 取할必要는업다

一、物價對策 國際的原因에對하야 物價騰貴는 할수업는일이나國內的原因에 依하는것은 極力抑制할터이다 그方法으로 物資에對한 需給調節을 圖할터이다

一、最後로 此際 生産力擴充은 絶對로 必要한바 이에는 富의 蓄積이 今後一層努力함이 必要하다

立候補各派別 (四日正午現在)

【東京電話同盟】

		新	前	元
民政	五二	一二	三九	一
政友	三五	八	一八	九
昭和	一九	五	一四	〇
社大	二四	一二	一一	一
國同	六	二	三	一
東方	一	〇	一	〇
諸派	八	七	一	〇
中立	一八	一〇	七	一
合計	一六三	五六	九四	一三

米大陸御橫斷 兩殿下옷타와御着

【옷타와三日發同盟】秩父御名代宮同妃兩殿下께서는 去三十日방쿠버港을 御出發하시와 카나다내쇼날鐵道로 카나다大陸을 御橫斷하야 前後五日에 亘한 旅程도 御無事히 三日午後五時十五分 옷타와府에 御到着하시엿다 殿下께서는 一日夜에 降雪이 잇섯다하야 거리에는 二吋나 積雪이잇다 兩殿下께서는 即時 御準備하여드린 自動車로 이地方의名物 穀物倉庫를 御見學하시엿다 隨員一同도 自動車十臺에 分乘하고 御隨行하엿다 穀物倉庫는 이地方에 二十六處나 잇는데 其中에도 第一最新式은 第七倉庫로 高가 三百呎 가튼 威容을 示하면서 聳立하고 잇는것은 實로 壯觀이다 兩殿下를 奉始하야 隨員一行은 이第七倉庫를 御見學하엿는데 이곳에서는 大規模로 粗穀을 除去하는 過程도 行함으로 粗穀에서 생기는 먼지가 濛濛하게 이러나고잇다 兩殿下께서는 惶悚하게도 作業服과 갓튼 것을 입으시고 一行도 同樣의 服裝으로 隨行하엿다 兩殿下께서는 湖畔工業에對하야 위니펙市에서 御休養中 豫備知識을 御收得하시기에 專念하시엿슴으로 이곳에서는 먼지에싸이시와 御熱心히 御參觀하시엿다

【카나다내쇼날鐵道列車에서 同盟特派員三日發】御召列車는 森林地帶를 通하야 二日午前八時半 스페리오湖에 臨한 工業都市포ー트·아더湖到着 秩父宮同妃兩殿下께서는 車中 三日間의 御旅行에 御疲勞하신 御模樣도 拜察되지안코 자못 御元氣로 驛에 御降下하시와 포ー트·아더市長 윌리암氏 G·C하데이와博士等의 奉迎을 受하시엿다 天氣

日米官民의國境奉迎

【華盛頓三日發同盟】秩父御名代宮同妃兩殿下께서는 五日午前十時三十分米加 兩國의 國境을 通過하시사 合衆國領土에 入御하압시엿나 華盛頓駐剳二等書記官 岡崎勝男氏는 齋藤大使代理로 國境驛센트알반市에드레서 兩殿下를御奉迎하엿다 一方루즈벨트大統領도 代理로 國務省儀禮局次長 후ー즈氏를同地에 派遣하엿다

神武天皇祭 宮中의御親祭

【東京電話同盟】三日은 神武天皇祭이엿는바 宮中에서는 天皇陛下의 御親祭의 御祭典을 嚴肅히 御執行하압시사 神慮를 慰勞하압시와 親히御追孝하압시엿다 賢所近傍에 梅花꽃피기 始作한 때뜻한이날 高松宮殿下를 奉始하야 各皇族殿下 林首相以下 文武百官大禮服正裝으로 午前九時半 서로前後하야 參內 着床 이에압서 三條掌典長以下 各掌典等奉仕 莊重한 神樂歌裡에 神饌幣物을 供하고 掌典長祝詞를奉奏하매 天皇陛下께압서는 黃櫨染御袍로 午前十時出御 內陣의 御座에御參進 玉串을 捧하압시고 御親拜 恭順히 御告文을 奏하압시엿다 다음에 皇后陛下 御拜 各皇族殿下諸員의 參拜가잇고 太古를 回想케하는東游의儀가 擧行되여 神慮를慰勞하여드렷다 그리고 畝傍山陵에는 宮町掌典을 勅使로 御差遣하압시와 參拜케하압시엿다

世界週史

第七十議會解散

政府는 今議會會期最終日인卅一日에 突然議會를 解散시켯다 解散理由는 政府는 時局의重大性及 內外情勢가 容易치안흠에 鑑하야 誠意로서 法案審議에 當하여왓고 또거이 前例업는 長期間의 會期延長을 하엿스나 政黨側의 態度는 아모리 好意的으로 보드래도 誠意를缺한點이 만타는것이다 一言으로 要約하면 政黨側의「無誠意」에對한 膺懲的意味에서 第七十議會를 解散시킨것이다 그러나 이解散은 豫算案을 成立식힌 直後이고 또同會期最終日의 處事이니만치 政府의 이處事에對하야 巧妙한 戰術이라고 말하는사람도잇스나 一般社會輿論은 政黨側에 同情的일뿐아니라 一部識者間에는 政府當局의 如斯한處置는 國民道德上 惡影響을 波及한다하야 非難이 滋甚하다

豫算案完全成立

內外非常時局에 對應할 新國防計劃및 重大政策을 內包한 昭和十二年度總豫算案은 지난六日에 貴族院에 回附된以來 前後二十日에亘한 貴院豫算委員會의 審議를 經由하야 二十九日 本會議에 上程되여 各議員의 質疑와 政府의 이에對한 答辯이잇슨後 採決한 結果 거이 滿場一致로 委員長報告대로 希望條件二項目을 附하야 原案을 通過하엿다。玆에 二十八億七千一百萬圓에 達하는 劃期的尨大豫算은 無事成立을 告하게되엿다

新政黨樹立問題

從來부터 政界一部에 釀成되여오든 新黨樹立問題는 卅一日의 突然한 議會解散으로 俄然 運動이 活氣를 띄게되엿다。林首相은 大命拜受以前부터 新黨運動에 一致의 相當한 關聯을 가지고잇섯스나 이것이 解散 動要人들과 數次會談한일이잇고 또 이번議會를 解散시킨後에政府의 會議方針表明에잇서서 新黨樹立에 政府로서 積極的工作을할는지 그如否는 말할수업스나 萬若 新黨이 樹立되여 政府와 握手하기를 願한다면 政府는勿論 共鳴協助하여나갈 方針이다ー라고 暗暗히 新黨出現을期待하고잇는 態度를 보이엿다。他面에잇서 近衛公을 首領으로 新黨이 組織될러인데 黨所屬代議士는 百五十名內外가 되리라는 觀測도잇고 山崎、望月、秋田等 政界惑星이 貴族院一部와連絡하야 新黨樹立活動을 開始하리라는 觀測도잇스나 이것은모다 與黨이업는 林內閣이 議會解散시켯스니만치 그裡面에 必然무슨 플랜이잇스리라는 一般의 推測이 從來부터 釀成되여오든 新黨樹立問題와 相應하야 이問題가 보다더 物議되는 것으로 將次어느구석에서 어떠한 人物들에依하야 어떠한 形態로 新黨이 組織될는지는 알수업스나 今週中의 新黨運動은 上新黨運動에 不過하엿고 其具體的運動은 表面化하지못하엿다

日印會商成立

第十七次 日印正式會談에잇서 米澤代表는 印度代表다우商務次官과 折衝한結果 마침내 印度測도 妥協案을 受諾하게되엿다는報告가 外務省에 入하엿다。이것으로 日印會商은 昨夏심라市에서 開會된以來 九個月만에安協이 成立되게 되엿다 따라數日中에 協定案文을 整理하야 델리倫에서 兩代表間에 假調印을行하고 五月中 倫敦에서 다시正式調印을 하게되엿다。

國際軍縮會議召集說

米國大統領 루ー즈벨트氏는昨年 汎米平和會議召集으로 多大한收穫을 어든데鑑하야 다시歐洲平和乃至 全世界平和會議를召集할意向을 가젓다한은 벌서前부터 報道되여오든바 最近이것이 漸次具體的工作에 드러가게되엿다 卽 이번召集할 國際平和會議는 主로 軍縮問題와關稅障壁引下問題를 解決하려는것인

十六吋砲採用

日本政府의 十四吋砲制限採否에對하야 米國政府는 專혀 英國政府의 態度를 監視하고잇는데 十六吋砲採用에는 英米海軍專門家間에 相當한 意見差異가 잇는것은 事實이다 英國海軍專門家는 三萬五千噸級에 十四吋砲를搭載하고 重量을 節約分을 裝甲의 두데에 돌리려하는데對하야 米國은 三萬五千噸級에 十六吋를 採用하기 容易하다고 한다 米國海軍은 二十七日 日本政府의 備砲制限拒否日부터 新倫敦條約參加國은 모다 이拘束에서 解放되여 口徑을 決定할수잇게 되엿다고한다

新憲法實施로(四月一日)

緬甸을印度에서分離

아덴港直轄植民地로

【倫敦特電】印度新憲法實施에伴하야 一日부터 緬甸은 印度로부터 分離함으로 英國政府는同日緬甸省을設置하고 모키스氏를 同省次官補에 任命하엿다 그리고아덴港도同日부터 直轄植民地로되엿다 同地는 一九二一年以來 植民省의 政治的支配를 바더왓스나 內政方面은 印度의支配를 바더엇다 英國은 同地에 飛行場로 設置하엿고 各船舶의 寄港地로東아프리카와 아라비아를連結하는 港灣이다

石射氏를東亞局長에

【東京電話同盟】外務書記官森島守人氏는 二日閣議에서 東亞局長에任命되엿는데 事情에依하야 他에轉하게된것이다 그後任에對하야는 佐藤外相自身이 中國에 在任한經驗이적으므로 이方面의 엑스파ー트를 物色中이든바 現 上海總領事 石射猪太郎氏를 後任으로豫定하고 二日歸朝命令을發하엿다 石射氏는 上海總領事를勤務한外務省의 中國通이라한다

八面鋒

◇ 議會는 解散햇스나 新黨은 如意히 樹立될것갓지안코 保守的 政黨勢力은 依然한듯하니 林首相의 頭腦도 相當히 아플듯。

◇ 寺內陸相이 하라든 遺業을 林首相이 마튼 모양이나、寺內陸相時代보다 情勢가 달라젓다고 생각되는 點은 極少。

◇ 먼저 近衛公의 出馬가 問題、둘재 旣成政黨의 親軍派가 政黨과 訣別할 確信이 잇는가 疑問。

◇ 이러고 보면 蚌鷸之爭에 漁夫의 利 取키는 無産黨。

◇ 安部社大黨首 十年內에 百名突破를 豫言햇스니 果然그대로 될런지도 몰라。

◇ 봄바가 부슬 부슬、이비뒤엔 꼿봉올이 크게 질렁。

今日本紙四面

女職員採用

本社京城販賣部에서 左記에依하야 採用하겟사오니 希望者는 自筆履歷書를携帶來談하시옵

一、資格 普通學校卒業程度以上의 十九歲以上二十三歲以下의 女子

京城府林町八十二番地 株式會社中央時報社 京城販賣部

女店員至急募集

年齡二十一才ヨリ二十八才迄ノ容貌美ナル鮮人女子事務員採用ス 希望者ハ自筆履歷書、寫眞携帶本人來談ノコト 面談時間、自午後一時至三時

村木時計店 京城出張所 株式會社 電本一四七一番

讓店

洋華房發展地歸國ノ爲メ 光化門局止 ヒロセ

採用

地方特派員採用履歷書送付面會日通知 京城府昭格町九三 昌振社

新羅屋臨時營業所 京城府堅志町七〇

洋服裁縫師募集

上物師十五名中修師十名至急募集 書面電話照會謝絕毎日午後本人來談 工場은電氣アイロン을使用함

朝報案內

急告

責任治療公開 慢性胃腸病。男女淋疾病의 명약으로도 낫지안는분은 最後的決心으로 꼭오시요 京城新設町七一 京城溫灸院

特價販賣 張數制限 移轉記念 有印刻 景品

御毛切附最新式細切機有 打穀機 大阪西淀川區浦江中二 石樫農機製作所 電話浦島四二二六番

株金拂込公告

當社第二回株金拂込一株ニ付金貳拾五圓也拂込ヲ昭和十二年四月二十日限左記ノ支拂場所ヘ拂込ヲ請求ス 直接本社ヘ拂込ムヘシ 日附迄ニ拂込無之時ハ 依リ株主タル權利ヲ喪失ス 段公告候也

昭和十二年四月二日 華城自働車株式會社

京城 中等豫備專修學院

生徒募集 ◎新學期開始四月十日 ◎中等科第一部第二部(各中等學校入學又ハ編入學受驗準備) 京城府黃金町六丁目二三番地 (電本五三六〇番)

◇官廳銀行商店就職紹介◇晝夜新學期開始四月十五日◇學則要三錢切手

第四八回生徒募集 京城高等簿記學院(期新) 京城府黃金町六丁目二三番地(電本五三六〇番)

◇校舍大擴張◇

駿台高等豫備校

四月十五日開講 創立滿十五週年

講師優秀・學費低廉・交通至便

午前綜合受驗科 午後基礎受驗科 夜間醫工受驗科 晝夜數學受驗科

東京 神田

英語講習院 生徒募集

英語、英文打字術、英文速記 (詳細來問) 開學日字 四月七日 午後七時半 京城仁寺町一九四 泰和女子館內 (電光一七三〇番)

麗容上海出現

一九三七年봄의힛트!!嶄新優美한待望의社交場突現!빠ー上海는京城의新業榮街明治座右便에四月六日嶄然그麗容을데뷰ー하엿다!滿都의人士여!華麗、絢爛한裝飾과麗人의써ー비쓰에靑春을남김업시즐기소서、晝間의喫茶와 食事는 上海만이가진자랑이외다

麗人女給招聘 女給諸孃에게는充分한優遇를하와安心하고愉快하게從業하도록꾀하오니教養과美貌의所有者로써ー비스業에自信이잇는이는躊躇말고來議하시요

京城明治町入口 上海 電本②五三〇八

新学期 しの出東京大附品景品 三月十日より四月十五日迄

二ヶ年保證附

御買上二円毎ニ景品券一枚進呈

景品		
一等	十八金側腕卷時計	一名
二等	クローム側腕卷時計	十名
三等	皮製札入財布	三十名
四等	オーダ二色シャープ	五十名

ハンカチ・手帖・定規の内一点 御買上の方に漏れなく進呈

アート高級萬年筆

アート萬年筆本舗 米澤萬正堂 京城本町一丁目 電本二六二八・二九六九

祐

みや味噌

こっちゅうウエ醬油

嶋屋釀造株式會社

近所の販賣店にておもとめ下さい

最高級心差軸式 (カタログ進呈)

アイスケーキ機械 (特價發賣中)

至今곳裝置하시요

朝鮮代理店 釜山府佐川町 森近分店

京城女子高等講習院

生徒募集 新編入七十名 入學資格 女高普卒業 初等教員이되는 最良의機關

學則郵券三錢 願書締切四月十三日 京城府長谷川町一二一(假事務所) 受付順入學許可함

"마라손王"

몃칠밤만 더자면 팔리일 침이넘어 갈만콤맛난菓子 싱글벙글 손곱아 기다립시다

각처菓子店에서팝니다

豊國製菓株式會社

不良住宅에恐怖!
草家가突然崩壞
家族四名은脫出·家長만即死
高陽郡恩平面鷹岩里의慘事

불완전한건축지로 지은 초가(草家)에 해마다 집웅흙이어서 점점무게가 늘어감에딸아 가느다란 기둥이 버티다 버티다못하야 갑작스리 문허지는통에 귀중한 인명까지빼앗긴사건이 삼일저녁부내 서대문서 관내이 돌발하야 일반조가거주자에게 일대경종을울리고잇다

삼일오후 여섯시삼십분쯤에 서대문서 관내인 고양군은평면응암리(高陽郡恩平面鷹岩里)삼백칠십삼번지 농부 안학서(安鶴瑞)(三七)의 집에서 이날오후부터시작한 가옥(草葺四間)수선이 끗나고 최후에 지프로만든 집웅덮기를 마친다음 가족네명이방에서 잠간쉬라고하든차에 기둥이비틀리는 소리가들려 이상함을늣기는 순간 가족네명은 전부 뛰여나갓는바 가옥전채가 그대로 쓰러지며 맨마즈막으로 나오든 전기 안학서가 무참히 치어서 즉사하고말엇다 한다

요행히 다른가족은 조고마한 상처도 입지 안헛나고하는데 서대문서에서는 이번사고에비추어 이가옥은 약십오년이나된 오랜건물로 집이문허진 직접원인은 기둥에대하야 집웅이너무무거웟든탓이라고한다 그관내에잇는 초가를 철저히 조사하야 위험한가옥은 개축을 철저히명령하게되리라고한다

試驗重壓에쪼들려 이즈러진어린靈
不合格에落心되여出家者續出
警察에는捜査願遝至

해(年)를 거듭할사록 암화는되기기넘 점점격심하여가는 조선의비극、시험지옥(試驗地獄)이 비저내는 봄날 등진뉴-쓰들……

◇충북음성군금왕면봉곡리(陰城郡金旺面鳳谷里) 정두현(鄭斗鉉)(一五)과 권병오(權炳五)(一五)라는두소년은 금년봄에 그곳보통학교를마치자 희망에뛰는손을서로잡고 청주(淸州)고등보통학교 입학시험을 보앗스나 행운의판문은 그들을 거절하고마럿다 고향에 도라와우울의그날을보내든 두소년은 이른날드디어손을마조잡고 집을 나가버렷는데 경성으로간듯하며 려비조차업는 그들의 안부가렴여된다고 부모들은울며 부내각서에 수색원을 제출햇다

◇부내신당정(新堂町)사백사번지의 이십이호 최룡정장(崔龍禎)의세째아들 광지조(光之助)(一六)는이십사일 시내모학교입학시험에떠려저 부모에게꾸지람을 듯고 참다못해 드디여 이른날 아침열시경 집을나갓는데 의령여가잇나고 종대문서에 수색원을 제출하여 종서에서는 그행방을 엄탐중이다

바람나서옷온 두農夫의안해

해방의봄! 망분의봄! 경기도려주군대신면보통리(驪州郡大神面甫通里)팔십번지 박준화(朴俊化)의처 리씨(二七)와 김금천(金今泉)의처 리씨(李氏)(二七)는 한동리에 사는 동갑친구로 기쁜일서른사정을 서로 논하오든사이로 평소부터 농부의 마누라된 신세를 자탄하여 오든중 이봄을 마지한 이른날 아침여섯시 집사람들이 잠든틈을타서 손을마조잡고 집을나가 오후한시자동차편으로 경성으로갓다고 일시에 호라비된 전기두사람은 양평서(楊平署)에게출하엿다 동서의수배에의하야 부내각서에서는 이바람난새악시들을 찻는중이다

세義人이세學校에 二萬千圓을惠擲
陽春마진平壤教育界喜報

양춘(陽春)을마지한 평양교육계에 세토막의 명랑한 뉴-스가잇다 그하나는 평양부민의 은인(恩人)으로 일즉부터 그이름이 알려진 김인정(金仁貞)여사가 이번에 또일금일만원을 평양부에 기부하야 여자간이학교(女子簡易學校)를 신설하야달라는것이요 그둘재는 역시 평양부외 하리(下里)에잇는 창덕보통학교(彰德普通學校)의 은인 강용석(姜用錫)로인이 또 일만원을 그학교에 기부한것이며 그셋재는 지금부터 사십일년전에 도산안창호(島山安昌浩)씨가 설립한학교 즉 강서(江西)에잇는 사립점진학교(漸進學校)에 성천(成川)사는 리면균(李冕均)씨가 현금 일천원을 기부한것이다 이와가티 이만일천원이란돈을 전기세분이 모두 교육사업에 기부한것은 근래에 드믈게보는 기쁜일이라하겟다

대체 돈이귀중하다는것은 돈 그자체보담도 그돈의 용도(用途)에 잇는바이니 일금 이만일천원이란 별로만흔금액은 아니겟스나 그것을 교육사업에 쓰게되엿기때문에 그진가(眞價)는 멧십배멧백배로 나타나서 생광스러운것이다 이리하야 평양부와 및 평남교육계는 건전한발전을 거듭하고잇는중이니 그들의 압길에는 평화와행복과 희망이잇슬것이다

彰德普校의恩人
姜用錫老人의壯擧! 이번에또一萬圓喜捨

【平壤】평양부내 서문통(西門通)영흥상회(永興商會)주인강용석(姜用錫)(七十)씨는 평양부외하리(府外下里) 사립창덕보통학교(彰德普校)에 현금일만원을 기부하여 학교당국자는 물론일반을감격케햇다

창덕보통학교는 거금이십팔년전인 명치사십이년팔월에 창립된 력사가 상당히 장구한학교로그동안 파란곡절이 만헛스나 소화이년 십일월에 강용석씨가 거금을 기부하여 학교의 난관을타개케햇고 학교당국에서는 그돈으로 지를 매수햇섯는데 그후 호등으로 그로지가격은 비약적으로뛰여 오르는바람에 수만원가격에달헷스므로 소화칠년도에는 강씨의 기부를 기초로 재단법인을설립한후에도 매년경비의부족을 보충해오기때문에 금일의 성운을 마지하게되엿고 이제다시일만원을 희사하여 이학교로하여금반세반석우에 기초를닥게되엿나

학교직원들과 전반학부형、졸업생들은 강용석로인의 장지에 극도로 감격되여 동상(銅像)을 건립케되여 방금 준비에 급급중이라한다

金仁貞女史 一萬圓寄附
女子簡易校資金으로

【平壤】평양부내 창전리(倉田里)에 전부민의학교 재단법인인정도서관(仁貞圖書館)을 설립햇고 그구내에 다시삼만원을희사하야 부민의 집회장소인 대강당(大講堂)을 건설하기로한 평양부민의은인 김인정(金仁貞)여사는 지난이일에 또다시 현금 일만원을 평양부에보내여 상수보통학교(上需普通學校)부설여자간이학교(女子簡易學校)신설자금으로 기증하엿다

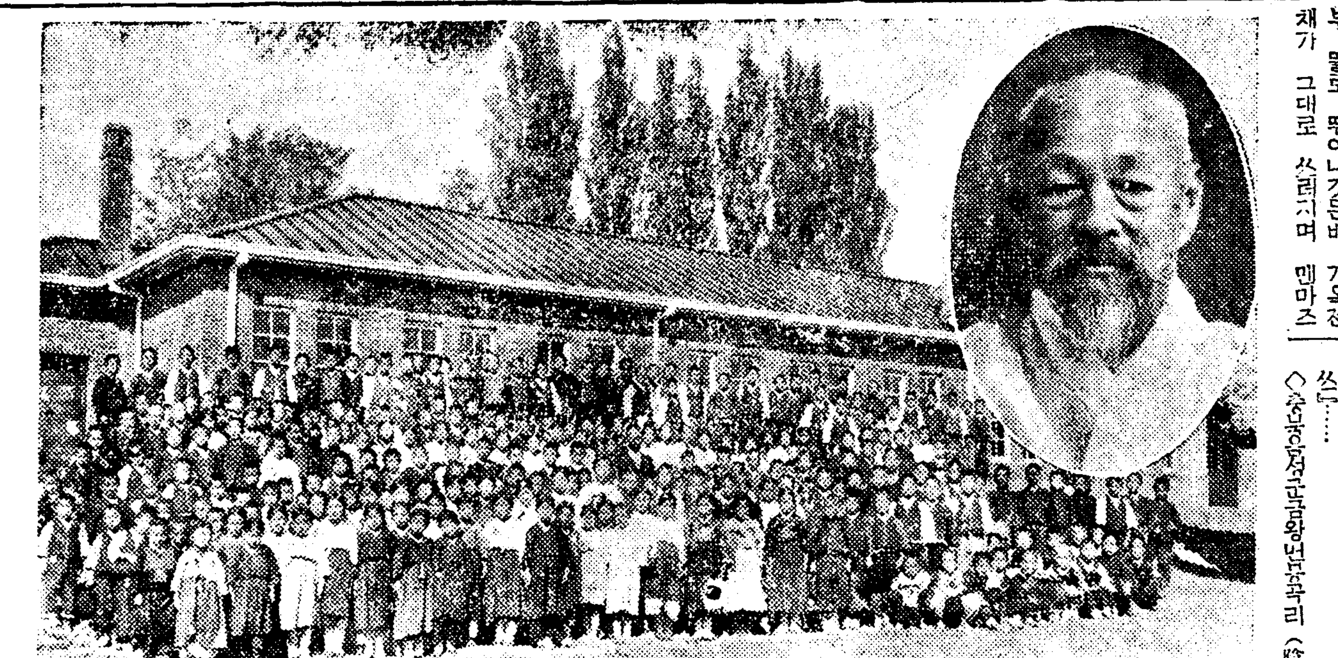
(사진은 김인정여사)

成川李冕均氏 一千圓을寄附
江西漸進學校에

【平壤】강서군동진면고일리(江西郡東津面古逸里)사립점진학교(私立漸進學校)는 지금으로부터 사십일년전인 정유년(丁酉年)가을에 도산안창호(島山安昌浩)씨가 평남에서 최초로세운 력사적학교로 그후 세운의 금루을 따라 여러차례의 위기도엇지안햇것만 학교당국자들의 봉사적정신미테서 금일에이르기 까지 연명을 하여온터이다

그래서 현재에도 교원나섯분이 이백이십오명아동을 모아노코 꾸준한교수를 하고잇다하나 빈약한 그동리의 경제력으로서는 도저히 큰발전을 히망할수업서 뜻잇는여러분의 동정을구하고잇는터이다

숭인상업(崇仁商業)신흥학원(新興學院)취명학교(就明學校)에 각기일천원식 기증한 성천(成川) 리면균(李冕均)씨가 점진학교에도 일천원을 기증하여학교당국자들을 감격케햇다 이와 국자들은 목을느리고 기다리고잇나한다(사진은점진학교전경)



(사진 원내는 강용석씨 좋은 창덕학교교사와 아동일동 하는 강서점진학교)

雪紛紛의淸明時節
五日은淸明·六日이寒食

오일은 청명(淸明)! 륙일은한식(寒食)이다! 『청명시절 우분분』(淸明時節雨紛紛)이란 옛글을 살작배반하고 눈이풀풀 나려서 『청명시절에 설분분』(淸明時節雪紛紛)이란 새글귀를 읊중게한다 이청명은 천세력에 정한날로 대개한식(寒食)날과 하로전날로 되는데혹은 한식날과 가튼날로 되는수도 잇다 옛날궁중에서는 해마다 이날이면 유류화(楡柳火)(느릅나무와버드나무불)를 만드러각사(司)에나누어주엇다 이것은 불을청신하게하는의미로 느릅나무와 버드나무를 마찰하면 오행상생(五行相生)의 진리에 의하야 불이 잘 붓는다는데서 느릅나무와 버드나무의 불을 만드는 것이다 녯날에는 지금과가티 석량가튼 편리한것이 업섯슴으로 큰바람이 잇슬때 불혹엄금하엿다 그후이면 각촌락에서는 불이업서 곤난함으로 관청에서 불을나누어주는 제도가잇스며 이에따라 당시에는 반화(頒火)라고 하는 행정관이 잇서서 경성에는 반화사무가 오부(五部)의 소관사무중에하나이다 그래서 청명날에 불을만드러 나누어 주어서 일년동안의 불을 청신하게하는것이다 이날은 농가에 춘경(春耕)을 시작하는 말하자면 추시절(鍬始節)이라고하겟다 그리고 눈과비는 오일밤까지 곳처서 청명과 한식에는 일기가 조와지고 따뜻할터이라고 측후소에서는 말한다

◇…한식(寒食)은 동지(冬至)후 백오일되는 날인데 이날은고래로주과포혜(酒果脯醯)등 제물을 차려가지고 조상의산소에 나아가서 제사를 드리며 흔은 성묘(省墓)를한다 사초(莎草)를 곳처하고 산소 부근에 나무를 심는다

◇ ◇ ◇

(사진은 백설이 분분한 서울거리)

스포-츠
京仁驛傳 區間新記錄

朝鮮陸上競技協會主催의 第五回京城·仁川間往復驛傳競走大會는 昨報한바와가티 遞信軍이 四時間四十二分五十一秒의新記錄으로 連二年優勝하엿는데 이날各區間의 最高記錄을 紹介하면 다음과가트며 第一、二、五、六區의 從來記錄을更新하는 큰收穫을 어덧다

(寫眞은遞信軍)

京城⇄仁川間往復驛傳 競走大會各區個人成績表

區間·順位	①	②	③	④	⑤	⑥	⑦	⑧	⑨	⑩	⑪	⑫
第一區	仁川	養正	平壤	培材	遞信	日光	往十	開城	白馬A	二高	永登	白馬B
	松川	金鎭	文允喆	劉象輿	錦日進	鄭壽吉	李明賢	閔成基	梁斗喆	金彰鎬	李承燦	李景根
	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
第二區	白馬A	平壤	往十	日光	永登	養正	遞信	二高	開城	仁川	白馬B	培材
	方壽泰	金俊根	金炳奭	金斗仁	[illegible]	姜明鎬	[illegible]	梁承國	李雲鶴	出羅九	張完興	鄭寅玉
	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
第三區	遞信	平壤	白馬A	往十	養正	日光	二高	仁川	培材	開城	白馬B	永登
	李振興	李永壽	金榮培	閔和植	崔谷杰	林聖煥	崔泰熙	申喜澈	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
第四區	培材	遞信	往十	平壤	仁川	養正	日光	二高	白馬A	永登	白馬B	開城
	池永龍	閔泳星	申東極	李永煥	池元奎	金春亨	金明山	權赫世	張壽永	林敏應	李德賢	李錫雨
	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
第五區	遞信	平壤	仁川	白馬A	開城	往十	培材	養正	日光	二高	白馬B	永登
	倉	金德賢	金龍喆	金國培	韓萬壽	[illegible]	尹永學	李用周	孫九鉉	金鳳穆	崔甲成	張基敏
	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
第六區	遞信	往十	培材	平壤	二高	白馬A	開城	日光	仁川	養正	白馬B	永登
	柳長春	安二福	李湖燦	金德淳	金道植	朴判用	張春興	金在八	李安淳	權泰建	朴癸星	朴龍人
	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
往復路	遞信局	平壤	往十里	仁川	培材	白馬A	養正	日光	二高	開城	永登浦	白馬B
	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

中等選拔野球決勝 降雨로明五日에

大每主催의 第十四回全日本中等學校選拔野球大會第七日準決勝戰은 三日午前十一時半부터 甲子園球場에서 擧行한바 結局다음과가튼 戰績으로 中京商業과浪華商業이 快勝하야 四日午後二時부터열리는 決勝戰에서 對戰케되엿스나 이날은 降雨로因하야 決勝戰은 明五日午後一時로 延期되엿다 한다

【準決勝戰】

東邦商業	100000000	1
中京商業	10011100A	4
浪華商業	321000000	6
[illegible]	000000100	1

對上海蹴球二 天津軍連勝

【上海發電】 第六回定期蹴球對抗戰은 지난二十六日에 上海에서 擧行한바 天津軍은 壓倒的優勢로 結局八對三으로 上海軍을 이기고 連勝하엿다 이 對抗戰은 一九二八年부터 外國人과 中國人中에서 『뛰어난』兩都市의 代表選手으로 對戰하엿는데 歷代의戰績은 다음과갓다

回	年度	擧行地	優勝地
一	一九二八	上海	天津
二	一九三〇	上海	上海
三	一九三三	天津	天津
四	一九三四	上海	無勝負
五	一九三五	天津	天津

各學校合格者
中東學校豫科(二四八名)

安昌植 呂文淵 崔圭鎰 李甲綱 金喆洙 李南洙 金聖煥 李應完 金福萬 文洪燮 李完基 朴光銖 文邦來 宋壽錫 李道載 閔泳熹 鄭鳳祥 金昌煥 劉德壽 金學鎬 尹在明 金周萬 鄭應謨 金仁教 金俊鎬 安啓星 孫太植 金萬燁 金萬吉 方煥標 孫東鍊 元容習 梁俠承 宋鎬周 徐廷鉉 李根洙 鄭龍喆 朴鍾觀 李起祚 孔在寬 朴種植 曺仲庭 尹好植 鄭敏鎬 朴仁模 崔淏植 田克弼 韓春燮 申瑞浩 吳炯淳 金潤榮 朴商浩 金英男 李建杓 宣術柱 李根澗 尹敏鎬 李康烈 李慶培 康容根 吳仁澤 鄭在朝 柳翾圭 張漢明 姜 熙 金光燁 朴載斗 韓元錫 崔敏鎬 鄭奇鉉 金尙杰 金亨叡 趙榮好 吳泰元 朴玧鳳 李兌雨 宋榮根 朴炳基 崔在淳 崔明植 林德增 宋壽陽 崔秉燮 洪秉義 沈翌萬 羅榮鎬 李內彦 盧恒德 白奉鉉 金貞漢 金 垣 李圭世 趙谷律 韓鑾鉉 柳萬榮 李鉉洙 姜錫均 李源萬 張世雄 黃龍彦 尹鋼淑 閔丙鶴 李相冕 尹又準 諸中行 朴義圭 姜信宗 李炳華 高正一 安廷相 宋文達 李興燮 崔熙春 沈相玉 李繼元 金彰烈 韓錫浩 卜完來 任瑞彬 金燦二 高培植 明元錫 申龍湜 朴谷殷 李昌鉉 金榮默 周賢植 金瑋炳 朴勝仁 鄭永垸 嚴錫九 洪俊裕 朴文圭 朴基秀 權士綠 尹炳哲 朴鍾鉉 康基俊 李仁榮 尹玉在 朴光玉 金圭尙 倉喆基 李忠根 朱雲景 鄭斗鉉 吳世英 吳甘俊 李宇鉉 李容炫 李漢昇 鄭榮周 任昌一 申一童 鄭有封 金機男 李內民 金東奭 文奉成 李千鎬 慈河龍 柳鍾大 韓唐頊 崔漢鎬 韓敦寧 金承翼 朴漢壽 金溥淵 姜信鎬 金起鐸 鄭然昊 高雲白 金向權 朴定基 姜英壽 鄭鎭吉 金成琬 李鳳根 金周勳 李鴻奎 李恣永 尹永模 金隱秀 郭 洪 崔壽泰 朴鍾洛 金九稷 郭鳳善 黃然注 張俊錫 金圭炫 金昌祚 朴昌晶 張炳米 吳廷根 李孝琛 李世烈 柳志活 金容益 吳載壽 尹光老 趙壽仁 鄭 奐 鄭始陽 柳文馨 金在鶴 金錫用 林景賢 金殷南 柳世均 李尙柱 孫正龍 李在成 李喆求 宋文燮 朴錫鳳 崔紳鎬 呂昌鉉 金埈深 李孝昌 朴 淳 徐載南 洪仁榮 李廣來 金東淵 李春谷 李德雨 睦承均 姜麟遠 廉賓燮 鄭龍澤 崔東璇 金在燮 崔昌洙 李錫弼 鄭在明 金定歡 洪淳羲 趙德濟 金光熙 裴彰善 李太熙 韓正道 金相瑞 金甲演 兪星根 鞠重權 柳文喆

싼것사라다가 大金을見欺
判事官舍를利用하야

서울서 고철(古鐵)을 사다가 팔어서 자미를보고잇든 인천(仁川)고물상 두사람이 서소문정(西小門町) 경성지방법원 모판사의 관사를 무대로 경성부수도과의 인부비슷한 차림을한 중년남자에게 사기를당하야 낭중에무일푼이라 잡에도 도라갈수업게되여서 서대문서에 호소하여왓다

이 전부 창영정(仁川府昌榮町)사십륙번지에사는 고물상리순남(李順男)(五一)이와 가튼곡정(金谷町)구번지에사는 김동춘(金東春)(三一)이는 고철을사려고 사일아침상경하야 일즉부터 나슬알고잇든 사십세가량된 남자에게인도되여 서소문정일백이십번지 지방법원모판사의 관사압까지 가는데 그자는 이집에철판이만흐니 사준다하며 전기두명에게서 일백오십원을바더가지고 안으로드러가다가 그자는안에들어가서 수도를 보러왓다고하며 어름어름하다가 뒷문으로 도망하여 버렷다한다 두고물상은 싸다는맛에 지갑을 그냥맛겻다가 의외의 봉변을한 것이다

X光線無料奉仕 三共醫院에서

도시생활자에게 가장 무서운병은 여러가지흉부질환(胸部疾患)이은데 더욱이나 신춘의환절기에는체내(體內)에숨어잇는병균도 초목과가티 새로운힘을어더 성장하게된다 더욱이나흉부질환(胸部疾患)의혐의가잇는사람은직시로엑쓰광선(X光線)에의한 진찰을바다서 자신의건강을 조사해보아야된다 이러한때에 관철정삼공의원(三共醫院)에서는 X광선의무료봉사를시작한것은 가장시기에적절한사회봉사인바 누구나 이기회를이용하야 자신의건강을 진찰해두는것이 조흘것이다

X光線無料奉仕時間 自午後二時至五時

貫鐵町大廣橋東便 三共醫院 電光一六八九

天氣豫報

概況 弱한低氣壓은 滿洲、沿海州와 四國近海琉球等에 잇스며 高氣壓은 揚子江流域과 日本內地 東北地方에 퍼지고 잇스나 그勢力은 弱하다 南朝鮮은 曇이고 中江鎭은 雪이 雲이잇스며 日本內地도 曇이며 琉球와 本州南岸에 잇서서는 降雨가잇다

豫報 京城地方은 今夜曇후 은小雨가 잇스며 明日은개엿다흐렷다한다 京畿全區도同一

昨日最高 十一度三 同朝最低 七〇度八 今朝最低 今日正午 六度一

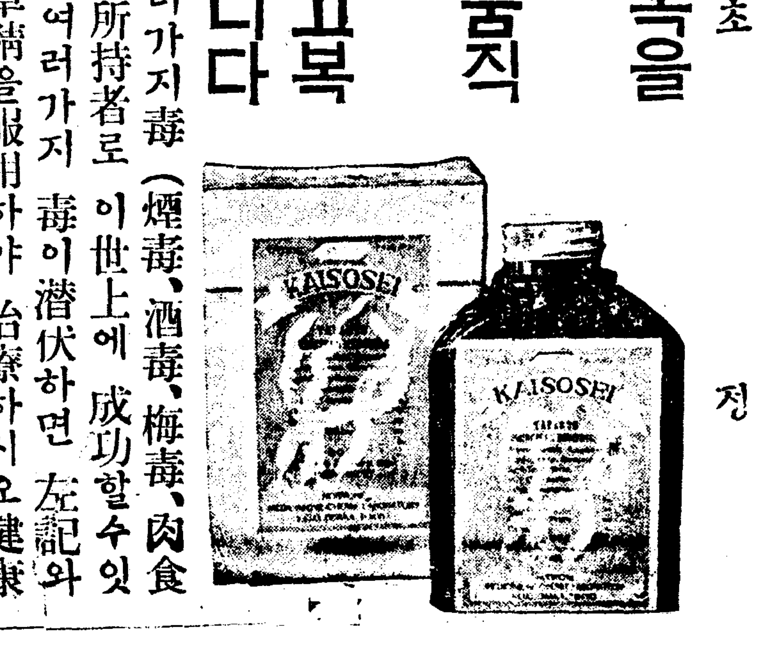
廣告

PANTOCRINE
露国国立研究所創製
造血·強壯·強精特效劑
花鹿茸精血
판토크린
元賣發入輸直
共生藥業株式會社
京城鍾路一丁目七一
電光③二五四七番
振替口座京城22002

全世界的으로
清血 排毒의二重作用의名藥
海草精
해 초 정
製法特許

△피를맑게하고 전신의 독을업새는데
△누구나 한병복용하야 둘직한약
△본제는절대부작용이업고복용할수록신체에유익됩니다

사람의몸은 第一피(血液)가맑고 여러가지毒(煙毒、酒毒、梅毒、肉食毒、淋毒)이업서야 完全한健康體의 所持者로 이世上에 成功할수잇습니다 피(血液)가 濁하고 體內에여러가지 毒이潛伏하면 左記와가튼 여러가지病勢가發하니 速히海草精을服用하야 治療하시오 健康한분이라도 健康劑로 一劑服用하야두는것이 健康上絶對必要합니다



海草精은 左記症勢에 服用합니다

○피를맑게하라는사람에
○현재악혈로인하야 신음신음알는사람에
○매독、림독、태독으로 세상에 조타는약을다써도 신통한효력을못본사람
○무상시로팔、다리、허리、뼈마듸가쑤시고 붓고제려서고생하는사람에
○심장이약하야 가심이울넝울넝하고 상기가잘되는사람에
○중풍증에 반신불수에
○대변이잘통치안코변비가잘되는사람에
○천식으로 헐덕이는사람에
○피풍가튼부스름으로가렵고잘낫지안는사람에
○매독으로 나는 고질에
○유전성으로나타나는 치병에
○항상두통증으로고생하는사람에
○신경、쇠약증에
○매독이잇는분의 자손은대개태독잇는아해를나오니 임신중미리해초정으로 방지하시오

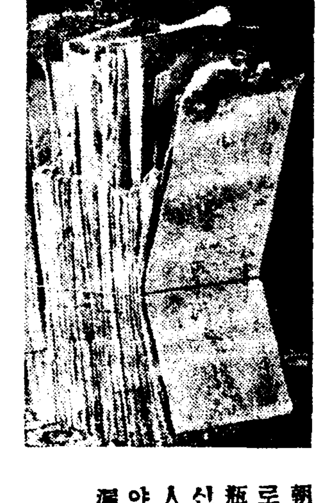
動脈硬化症、心臟病、梅毒疾患
急性慢性ロイマチス、關節炎、神經痛、喘息、神經衰弱、皮風、咽喉症、連珠瘡、頭痛、腦溢血、中風

本劑의內容 海草가身體에有益함은 古今을莫論하고 世人이認知하는바다 其效力이迅速하고的確함은 根據可말할必要업고 本劑는海草의精分(有機性沃度)을 가장有效하도록 妙하게 合致시킨것이라

本劑의特徵 本劑는短期間服用에 淸血、排毒、强壯의三作用을完全히 確得할수잇다

本劑의効力 專門大家가日常使用하고 旣히服用한各地人士로 感謝狀과 絶讚을博受함 이것이 虛僞라면 如何한責이든지 甘受합니다

各地人士로써보내신感謝狀



隣所에오시는분에一一이보여드립니다

注意 普通割引하야販賣하는藥과는全然內容이特異하고藥價가大衆的廉價임으로割引은絕對하지못하오니미리諒解하시옵소서

大衆的藥價 一個月分量 一瓶 三圓九十錢
先金注文郵送料 貢擔 郵料 內地 四十四錢 五十二錢

朝鮮日報讀者로써海草精一瓶以上注文하신분에(一萬人先着에限하야)粗品을無漏進呈함

鮮滿總發賣元 ホルモン醫化學研究所
京城鍾路六丁目二六七番地
光化門局私書函五十番
振替口座京城二二〇九八番

慘酷한災害의餘波 咸南에人口減少
昨年末現在로比前千餘名減
躍進을비웃는裏面相

【咸興】함남도의 현주인구의총계는 지난날 삼십일에야 겨우 도문서계(文書係)에서 집계를필하얏는대 그에의하면 작년말현재의 도내총호수는 이십팔만오천사백삼호로서 그인구는 남자팔십이만륙백오십삼명 여자 칠십팔만이천오백이십오명 합일백륙십만이천일백칠십팔명이다 이종별로보면 일본내지인이일만사천오백륙십사호에 오만일천오십이명 조선인(朝鮮人)이 이십륙만구천사백이십구호에 일백오십사만사천팔백팔십삼명 만주인(滿洲)급 중국인이일천사백칠십호에 륙천일백사십인 외국인이 삼십호에 일백삼명이라고한다 이것을 전년도에 비하야보면 일천 일백오십칠명의 감소(減少)를 뵈우는대 최근오륙년동안 매년 삼만명식 증가만하야가든 약진함남도로서는 실로의외의사실이라고한다 이가티 인구가 격감하게되엿음은 작년도에안변(安邊) 고원(高原)등지에는 혹심한 한해(旱害)가 잇섯고 산지대(山地帶)는련년(連年)흉작으로 피폐하게되야 주민들나수가 류리하야간것이라고한다

山地帶各郡尤甚
甲山郡은萬餘名
新興等七郡모두減

별항 이번의인구통계를보면인구가 감소(減少)된것은 칠개군으로서 그중 련년흉작의 화를 바더서 주민의대부분이 초근목피로 연명하야 가고잇는 갑산(甲山)군은 실로 일만사백십팔명의 격감을 뵈우는대 이것은 물론 간도(間島)와지역이 가장 접근하고잇는관계로 모두 만주(滿洲)에 이주하야 갓다고본다 그다음역시 산지대의 삼수군(三水郡)은 이천오백사십오명 단천(端川)군의 이천오백이십명 신흥군(新興郡)의 사천일백팔십사명의 감소는모두 흉작의 영향이 혹심한것을 증명하고잇다 평지대(平地帶)로는 고원(高原)의 일천칠백사십삼명을 필두로 안변(安邊)오백사십일명의 순서로 각각 감소를뵈인다

海州測候所基地 南幸町에內定

【海州】황해도민의 오래전부터 숙망중에잇든 해주측후소(海州測候所)는공비사만사천원을드려 금년에 설치키로되여 당국에서 는그기지를 물색하든중 해주읍남행정(海州邑南幸町)만대룡조(萬代龍助)씨집 서편에노여잇는 약이천여평으로 내정하여가지고 방금토지관계자등과 교섭중이라 한다

釜山府今年豫算 討議無事決定

【釜山】부산부의 소화십이년도 일반세입출예산과 수도비특별회계 병원비특별회계급 이에관련된 이십오의안을 지난이십이일부터 부회의를개최하고 심중히 심의중이더바 그간가진파란곡절을겪근후 지난삼십일일 오후십일시에 일부분수정후 원안대로통과되엿는데 금번회를 통과된 예산액은 다음과갓다

一般歲入出豫算
歲入
一、金百一萬七百七十九圓 經常費
一、百五十一萬五千百卅四圓 臨時費
合計 二百五十三萬五千九百十三圓
歲出
一、金六十四萬九千八百五十三圓
一、金百八十八萬六千六十圓
合計 二百五十三萬五千九百十三圓

水道費特別會計豫算
歲入
一、金三十七萬三百六圓 經常費
一、金八萬九千七百六十二圓 臨時費
歲出
一、金十三萬四千七百六十九圓 經常費
一、金三十二萬五千二百九十九圓 臨時費
合計 四十六萬六十八圓

病院費特別會計豫算
歲入
一、金廿三萬六千七百六十九圓 經常費
一、金四萬二千四百三圓 臨時費
合計 廿六萬九千百七十二圓
歲出
一、金廿二萬六千九百八十五圓 經常費
一、金四萬二千六百八十七圓 臨時費
合計 廿六萬九千百七十二圓

面民의熱誠으로 學校新設增級

【南海】남해군이동면 주민(二東面住民)들은 근래비상이 아동교육열이 노파저서 동면남부상주리(尙州里)중심의주민들은 동면상주리에다가 약구천원예산으로 이학년사학년제의 보통학교를 신설할 예산이완성되여 방금인가원만 고대중인바백퍼센트의가능성이 잇다는데 또다른일방에서는 이동공립보통학교의학급을 십이학급으로 증설하기 위하야 지난삼십일이십구일 동화교강당에서 약백명의 학부형들 석으로 학급증설기성회를 조직하고 다음과가튼 결의를하얏다는데 이운동이 성공한다고하지라도 화령아동은 일동당임명으로 로 계산하야 겨우륙백박게수용할수업다고한다

◇決議事項
一、敎舍 六間＝總坪一百九十坪 (建築費一萬一千二百九十圓) 備品設三千圓 計一萬五千圓
一、醵金方法 戶稅等級에依하야 寄附募集
◇役員＝會長河斗洛 副會長柳達斗 會計朴德柯 書記朴洪燮 金鍾實 尹翊植 李達洙 顧問大野森三郎 金炳鍾 金行科 鄭在鈸 黃寶龍 朴世斗 李時鳳 金德銘 鄭致明 尹範洙 木村寅之助 評議員各區長

地方人事

▲山崎利良氏(新永興警察署保安主任) 赴任警察署勤動人事次 本社來訪
▲林光王氏(前群山稅務署稅務吏) 全南康津稅務署轉勤人事次群山支局來訪
▲江川文作氏(前鎭南浦警察署高等係主任) 轉任人事次本社鎭南浦支局來訪

鎭南浦漁業組合에 不正事件綻露?
理事가組合共同所有品을橫領

【鎭南浦】진남포산업조합간부의 부정사건이잇서서 반년동안이나분규를거듭하여오며 아직완전한해결을보지못하고잇는이지음 진남포어업조합(漁業組合)중요간부모씨의 부정사실이발로되엿다고해서 세간에이목을 다시끌고잇나 그내용을탐문한바에의하면 어언조합리사 모씨가 소화십년이래조합공동소유인 상자(箱子)수천개를 상백여원어치나판것과 염망부(染網釜)사용료 일백오십여원을비롯하여 공동수입취급운용하여 거액의공금을 장부에기입하지안코 소비하여버렷다는것이다 본래조합원사이에도 여러가지로 리사에불공평한처사에불평이만히 오든이만치 조합원간에는 물의가분분할뿐아니라 진남포경찰서에서도 극비밀리에 내용을 조사하는일방 이소문을드른 평남도당국에서도 문부검사까지 하엿다는데 문제는 장차 어찌귀결될는지 주목되는바라고 한다

라디오

四日(日曜)

◇午後六時 兒童劇과少年小說朗讀 一、兒童劇『호랑이와토끼』 二、少年小說『어린나그네』 指揮와朗讀 朴興珉 童心會
◇同六時二五分 修養講話 佛事 權相老
◇同七時三〇分(平)西道歌謠 一、愁心歌 金道俊
◇同八時 맨돌린合奏 一、賣玉의舞曲에서……무니엘作曲 가、미뉴엣트 나、가봇트 다、왈쓰—렌트 二、봄의音樂가、봄여게……高橋現作曲 나、밤……카로니作曲 다、밤의精……핑가란드作曲 라、봄의노스탈지아……武井守成作曲 高橋맨돌린、앙상블
◇同八時三〇分 唱劇調 一、短歌……江上에동동 二、唱劇調……與夫歌
◇同九時 라디오드라마 "빠러"二景 作 南弄九 歌手 池龍玉
▲配役 金大植…(會社員)…河一瑯 浪子…(그의妻)…李英惠 安炳浩…(그의친구)…金演 李鎭秀…(浪子의伯父)…高湘涉 玉禮………康順子 放送劇協會 演出 李曙鄉 効果 朱虎
◇同一〇時 鮮滿交換放送 (朝鮮으로부터)—京城— 講演 在滿의여러분에게 總督府事務官 金秉旭

第一放送
◇午後〇時五〇分 滿洲로부터
◇同一時二〇分(大) 新日本音樂
◇同二時一〇分(大) 野球
◇同二時一〇分(東) 라디오歌曲
◇同二時五五分(東) 浪花節
◇同六時(東) 나제나제問答
◇同七時三〇分(東) 뉴—스演說
◇同八時(東) 映畫劇
◇同八時三〇分(大) 歌謠曲

故鄕등지는移民 陝川서四百五十名
延吉安圖兩縣向發

去者淚送者淚! 斷腸哀曲

【陜川】병자년의 몽습재해로인하야 생도를잃은 리재민중 경남합천군 내 이십사호일백사십오명은 선만척식회사이민으로 지난이십구일 합천군청에 집합하야 열한대의 화물자동차에 나누어타고 관민다수의 눈물의 전송을받고 만주국연길현안도현으로 합천군청원의 인솔하에 떠나갓다 차저오든곳을 등지고 고향을떠나가는 그들을위하야 지방유지들에 금품기타의 동정도 만헛는데 이제각면별로보면 다음과갓다

赤中面	九戶	五六名
雙冊面	四戶	二一名
靑德面	六戶	三八名
大陽面	五戶	三〇名
計	二四戶	一四五名

元山에서積極的 名水產品을宣傳

【元山】원산부에서는 금년부터 수산원산의전모를 널리세상에소개하리라고한다 즉어업자와 제휴하야 원산명산을 룡통(竜桶)또는광주리(籠)에 너허서 원산을방문하는 명사에게 선물로 진정하는일방 인쇄물、포스타ー등뿐만들어서 적극적으로 선전할모양이다 더욱게절관계가잇는 특산은 래장고를 만들어 저장하기로한다고한다

平壤電氣料金 一齊減下
料金減下率表發表

【平壤】평양부전기과에서는 일일부터 전기료금의 감하를단행키로되여 발서 체신국에서 인가지령까지나왓다 부당국에서는 전기조례를개정하여 부회에 통과까지보아서 부민의부담을 다소라도 경감하게되엿다 감하는 정액등(定額燈)종량등(從量燈)동력(動力)전열사용(電熱使用)전부에적용키로되엿는데 감하률은다음과갓다 한다

▲定額燈(括弧內는舊料金以下同)▲內燈▲五燭光四五錢(四五)▲十燭光五二(五五)四三(四四)▲二十燭光六六(六八)五二(五四)▲三十燭光八二(八五)六六(六八)▲四十燭光九九(一〇四)七九(八三)▲五十燭光一、三一(一、四一)▲百燭光二、〇〇(二、一五)一、六〇(一、七二)▲百七十燭光以上無變動

(最低料金은 四燈以下十키로와트時五燈以上一燈마다 一키로와트를加算함)

一、一키로와트附▲百키로까지 一五錢(一五錢)▲百키로超過一四錢(一五錢)▲二百五十키로超過一三錢(一三錢)▲五百키로超過一一錢(一二錢)▲五千키로超過一〇錢▲其他計器使用料等에多少改正이잇다

動力(低壓)▲二千五百키로까지四錢四厘(四錢七厘)▲二千五百키로以上四錢一厘(四錢二厘)▲五千키로以上三錢七厘(三錢七厘)▲一萬키로以上三錢三厘(三錢五厘)(高壓)▲五千키로까지四錢(四錢二厘)▲五千키로以上三錢五厘(三錢八厘)▲一萬키로以上三錢一厘(三錢二厘)▲二萬키로以上三錢(三錢)(其他動力에서는 最低料金一部의 改正電熱與其他의使用料도若干改正되엿다)

二回懸賞雄辯 大盛況裡에閉會

【舍人】평남 순천군 사인기독청년면려회 주최와 본사 사인지국후원하에 열리게된 제이회청년현상웅변대회는 지난 삼일오전십일시반에 개최되엿다 최덕준(崔德俊)씨 사회로개최 리지윤씨의 조선교회의 요구하는청년은?이라는 문제로 열변을 토하엿고 잠시 정회후 오후 두시부터 계속개회로 연사(演士)제군의 열변이잇서 이백여청중에게 큰감격을주엇다 리지윤(李志潤)씨로부터시상을 마친후동오시경에 산회햇다

◇入賞者氏名及演題
一等 崔珍玉 광야로앗기라!
二等 丁仁榮 『원시』
三等 崔同敏 강하고담대하라
等外 林聖周 林仁杰

新設校認可在邇
三百五十名더收容

【平壤】평양부회에서 파란리에 겨우결정을 보게된도의 중제안이라고 볼수잇는 신설일교삼학급과 만수(萬壽)증설이학급 합기五학급을 금년도에 신설하기로되엿고 신설보통학교의 건축비는 오만원의기부와 기채로충당하게되여 사월상순이내에 추가갱정예산을 편성하야 가지고 즉시 총독부에대하야 신설인가 신청을 제출하여인가가 되는즉시로 아동모집을 하기로되엿다 이때문에 금년도에는 오학급이새로 생기게되여 삼백칠십명의학령아동이 입학난에서 구제되게되엿다한다

平澤普校新築基地 四千餘坪을喜捨
京城崔婦人外三氏特志

【平澤】평택공립보통학교는건축한지가 이십여년이나되여 퇴락하엿슬뿐 아니라 비약적 발전됨을 따라 매년 입학지원아동이 삼사배식 초과하게됨으로해마다 참아볼수업는 비극을 연출하게됨으로 작년십월부터지방유지들이 학교증설과 교사신축을 결심하고 기성회를 조직하여 맹렬한 활동을하여 도청에 교섭하여 보조를받고 일반기부로이만원을 바덧스나지금잇는학교는농업창고와정미소가좌우로잇서기계소리와몬지가날려와서학생상조치못할뿐아니라 기금교사에 배이상을 신축하자면불가불장소넓은 곳으로 이전할수 밧게 업는데 대지를 매수하라면 약만원이 부족되여 또한 문제가 되여오던중 이말을들은 경성부장사정(長沙町)최효선부인(崔孝善婦人)이 평택면비전리(平澤面碑前里)에 잇는 토지 일천사백평 시가 『이천칠백원어치』를 자진기부하기로하얏스며 또경성부관철정(貫鐵町)김문환(金文煥)씨도 지금자기의주수조장 창고가 잇는것도 붉게하고 일천삼백사구평 시가 이천륙백원어치를 또자진기부하기로 하얏고동 라원정리씨(梨園町李氏)와 한강통림씨(漢江通林氏)도 각천여평식 기부를하엿슴으로 평택보교신축에 여간한 성운이아니며 일반은 전기사씨의 특지에대하야 여간감사히 여기지 안는다하며 모든 문제가 해결되여 불원간공사에착수하리라한다

水產統制問題再燃?

【鎭南浦】수산통제문제로 평안남도와 황해도당국간에 의견이충돌되여 분규를이르키고잇든바 일시평안남도측에서 양보하여 원만해결되엿다고 전하고잇섯스나 실제는최근황해도측에서는 어업조합연합회명의로 총독부에 허가를어더대안 제도(猪島)에 선착장(船着場) 삼백여평을 매수하고 실행할게획을세우고 판매창고입백륙십평을 팔천사백원에 매수게약까지 하엿다는바 현재평안남도의 어획고가 오륙십만원이 되는것은 결국그 항할가량이 황해도어업자의손을 통하야드러오는것이니만치 제도의사활문제라고해서 어업관계자의어시장경영은 진남포어업조합는 문제를중대시하고잇다고한다

咸南北界海面에 緩衝地帶設定?
咸北道의鰮漁場解放輿論에 總督府에서도考慮

【元山】함남도이남 각지의 온건착망기선업자(鰮巾着網機船業者)들에게 종력으로녹의를 고지하고잇든 함북어장을 개방하리라는 소문이잇다 즉 함남 강원량도의 온건착망기선업자의수년래요망하여온 조업구역(操業區域)해방문제에 대하야는총독부급 각도관계당국이 신중고려중이엿는데 최근 총독부의향으로서는 함남북량도의 경계선에 접촉하여잇는 련수단(連水端)부근에 완충지대(緩衝地帶)를 만들어 조업하리라고 전한다 원래 온건착기선조업구역은 함북을 내노코 다른 사도는 동일한 조업구역이엿는데 함북만이 금년도의적립장에서그어장해방을 불응하고잇섯든것으로 틀리는바와가티 완충지대를 두게된다면 함남이남의 각도 온건착기선업자의장래는 자못 유망하게되리라고한다

長篇小說 그의自敍傳【102】
長白山人 作 熊超 畵

북경(十四)

나는원고를 쉬지않고 썻다。소설은 더서야 반편을 지난뒤가 아니고는 돈이될수 없는줄 알기때문에 나는 북경의 이야기며、시베리아、만주 여행중의소견소문과 감상、기행문도 양으로 써서 또 신문사로 보내엇다。만일 신문사에서 해삭이 십원씩만 오면 걱정이 없을것 같앗다。그때에는 북경에 흔까가 싸서고기 한근에 이십전、연란 한돈에 칠팔원、쌀도한사람이 한달먹을 분량이 이원이면족하엿다。이러케 치면이십원으로 세식구가 연명해 갈수가 잇어던것이다。

돈이 다떨어저서 어찌하면 좋을가할때에 신문사에서 백원가와세가 왓다。

『엘렌아、언니허구 옷 사러 나가자』

하고 넘어나가니까서 큰소리를친다。그소리가 내귀에들릴때에는 나는 머쓱해지지 아니할수없엇다。

『오빠 돈이 어디서 왓수?』

하고 엘렌은 안 믿기는드시 나를 처다보앗다。나는 『금일백원야』라는 검은 잉크로 박힌 가와세를 내어주엇다。

『서울서 왓서?』

하고 엘렌은 의아하엿다。

나는 소설을 써서 원고료를 받는다는말을 이때까지 하지아니하엿다。그것은 조고마한 희망을 주엇다가 낙망을 시키기가 가엾은 까닭이엇다。

엘렌은 갑자기 나이가 먹는것 같앗다。

그는 왼집이 마마한것、내가 혼자 애를 쓰는것、이런것 저런것으로 애를 태이고 잇는것을 내가 안다。이 세상에서 가장 나를 아껴주고 나를 믿는이가 엘렌이줄을 내가 안다。그의 마음은 동정에 찻다。그는 남을 위해서 걱정하는 마음을 가진 여자다。그의 마음은 영민하고 리지적이면서도 따뜻하고 이상적이면서도 현실의 단단한 땅人바닥에서발을 떼지아니하는 성격을 가젓다。두고두고 사고일사록 그의 아름다움이 하나씩 하나씩새로보엿다。그 가날핀 목、조고마한 가슴속에는 끝없이 많은아름다움이 가득 찬것 같앗다。

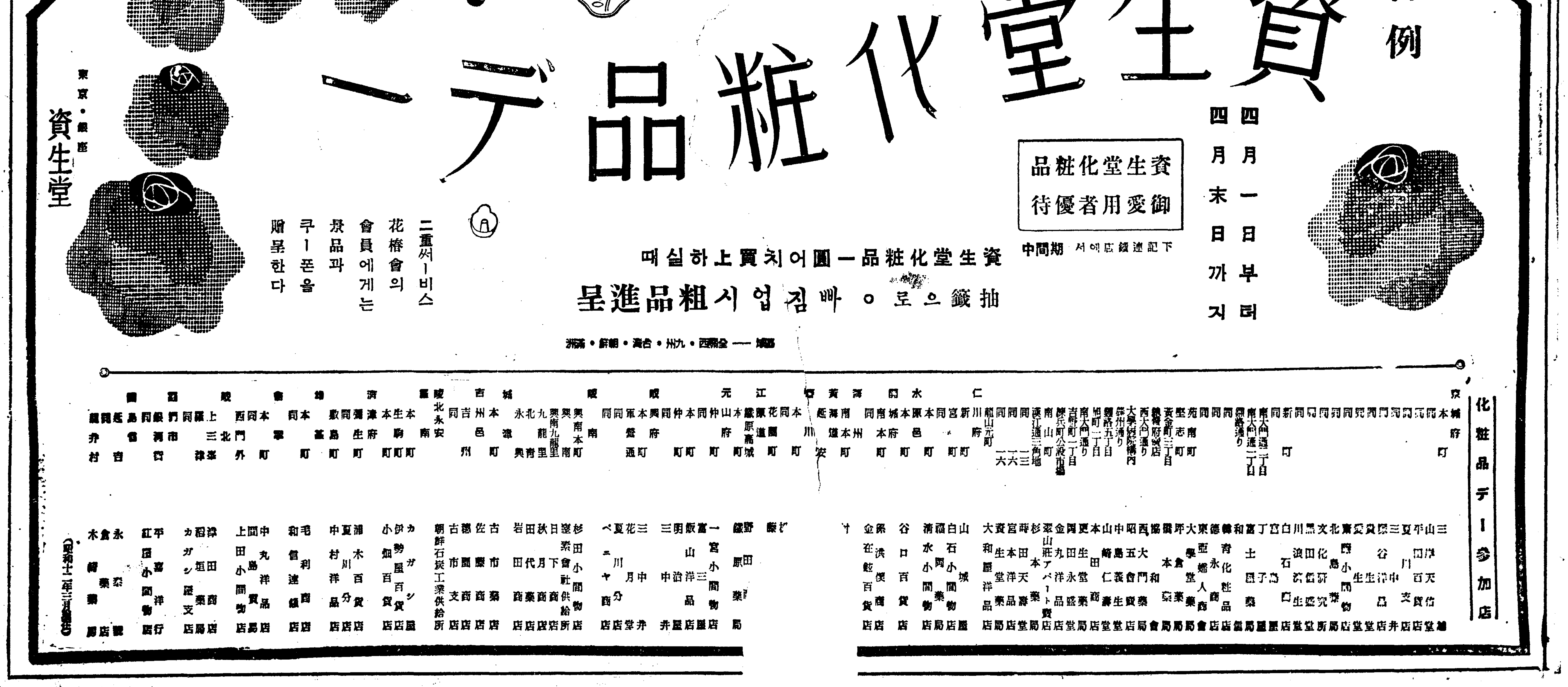
이것은 내가 다른 여성을접촉할기회가 없는 경우에 잇기때문에 비교를 못하고 엘렌이게만 마음을 끌린 까닭도 잇겟지마는 지금 와서 생각하더라도 그는 세상에 흔치아니한 아름다운 성격을가진 여성임에는 틀림이 없다고 믿는다。

엘렌은 마가렐과 같은 열정가는 아니엇다。마가렐과 비길때에는 참하리 차돌하고 쌀쌀한 편이엇다。그러나 그는 순전히 타산적인、리기적인、그러한 피가식은 여성은 아니엇다。얼는 따끈하지아니하는 대신에 언제까지 따뜻한 그러한감성잇는 정을 가진 여자엿다。그러니까 그는 쾌활하다든지 요샛말로 명랑한 타입의 여성은 아니다。그는 아침 볕에 피는 연꽃은 아니나 황혼에 잇는듯 없는듯 그러나 분명하고 청초한박꽃이엇것이다。엘렌은 마도나 타입이다。

나는 엘렌이 나갈 길이 수녀거나、학교의 선생이거나 간호부거나 그렇지아니하면 Devoted Wife 라고 생각하엿다。단아하고 양전하고——그러나 이 음침한 성격속에 어찌 보면궁상이랄가、비극적 색채랄가、이러한 불길한 요소가 아니 보이는것도 아니엇다。더구나 그의 얼굴에 혈색이 죽지못하고 그의 손발이 살이 없는것이 풍성한 감각을 주지못하엿다。오직 그의 부드러운 목소리가 이모든흠을 가리운다 하겟으나그 목소리에는 힘이 부족함이 그의 건강과 수명을 의심케하엿다。그는 이 세상의 사람이아니오 하늘의 사람일는지 모른다。

소설 원고료 백원으로 마가렐과 엘렌의 겨울 옷을 장만하고 나도 무명으로 청복 한벌을 해 입엇다。나는 인제는 당분간 북경을 떠날수 없는것을 생각한것이다。그리고 엘렌과 마가렐의 주장으로 내가 덜을 이불로 한채 삿다。

마가렐도 인제는 건강해지고 의복과 이부자리도 생기고 그리고도 주머니에 몇 십원 좋이 남아서 한참동안 아무 걱정 없이 나는 원고를 쓰고 영문과 한문 공부를 하고 마가렐과 엘렌도 평양을 선생으로 삼아서 편회 공부를 하엿다。배와서 무엇에다 쓰든지 북경에 잇으니、그동안 한어를 배우는것이 좋지아니하냐고 내가 주장하는것을 두 사람도 찬성하고 복종하는것이엇다。사실상 마가렐과 엘렌은 인제는 나와 피와 살로 서로 붙은 존재와 같아서 무슨새오명이 오기전에는 헤어질수가 없는 사정이 잇다。아니냐、참 이상한 인연도 다 잇다。



地下에서기피잠든 燦爛한우리文化

原田東大教授와 小泉氏一行

五月中에本格的發掘

【平壤】이천년전 우리의선조가 건설햇든 지하에감초인 문화를 발굴해내는 고적발굴사업은 본격적으로 착수하게되엿다나 금년봄에는 소화십년에 대리석(代理石)으로만든 포도(鋪道)와초석(礎石)을 발굴한부외 토성리(土城里)일대를 원전(原田)동대교수와 구정(駒井)소교수가 다시세밀한 발굴을 하기로되여 오월상순에 일행은 평양에도착키로되엿나 또소천(小泉)평양박물관장일행의 별동대는 대성산록(大聖山麓)에잇는 고구려고분(高句麗古墳)을발굴하기로되엿다 이리하야 지하문화는 계속하야줄든될것이어서 각방면의기대가 적큰바잇슬것이라한다

清渼川堤防費 千圓喜捨

長湖院金慶培氏

【長湖院】장호원의 염외를흐르고 흐르는 청미천(清渼川)은 우기(雨期)를 당하면 매년범람(氾濫)하야 연안일대 수해가막대함으로서 도당국의 보조를엇어 오갑리(梧甲里)제방을 축소하게되엿나 그외에 당시민간측으로도 기부가잇는데 장호원(長湖院)에사는김경배(金慶培)(三)씨는 방축비로 자진하야 일금천원을기부하엿다 한나 이와가티 다액을 회사한것은 실로리천군(利川郡)내에서는 드문일이라하야 일반군민에게 적지아니한 충동을주엇스며 씨는그뿐만아니라 작년도에도 교육사업에 다액을 기부하엿스며 또금후로는 장호원에연사가 김은유치원(稚園)이 경비곤난으로 칠년동안 폐원되여잇든것을 매우유감으로생각하며 그것을 다시부활식히려고 류의하고잇다함으로 일반유지는 더욱그의독지에 칭송이자자하다고한다

黑字謳歌의平鐵

昨年中收入一千三百餘萬圓

比前年百六萬圓增

【平壤】소화십년도에는 객화차수입 일천이백팔십사만칠천원이란호자를보혓든 평철(平鐵)에서는 십일년에드러서는 만포선의 연장을시작하여 연선각지의 약진으로 수송량은 대격증을보아 일천삼백구십일만이천팔백원으로 다시뛰어올나 전년보다 백륙만오천구백원이란 커다란흑자(黑字)경기를 나타내엿다한다

草溪普校運動場 擴張工事着手

【草溪】경남합천군초계공립보통학교는 운동장이 협착하야 아동들이 마음것 뛰놀지못하야 아동들의 보건상 중대한문제임으로 학교당국자는물론 일반학부형들도 심히유감으로 생각하고 그대책을 강구하여오든바 소화십년시월에 학부형들이 동운동장확장기성회를 조직하고 그간맹렬한 활동을하여온결과 지방유지들의 원조와 동군당국의 보조를어더 총공비 이천삼백원으로 오백삼십평을 확장키로되여 공사는 지난달 삼십일일부터 착수하얏다고한다

普校學級增設費로 四千餘圓을醵金

新興西古川面民熱誠

【新興】해마다 입학난이 더하여가는데따라 교육기관의 확충을 누구나역시 절감하고잇거니와 학년연장과 학급증설을목표로전주민이 일어궐기하는 일이 함남신흥군에 또발생하얏다 동군 서고천공립보통학교(西古川公普校)는 작년에 사학년제이학급으로 개교하엿스나 지원아동을 원만히 수용할수업는것을 주민전체가 유감으로녀기든바 금년에도 일학년신입생삼십오명모집에 지원자는 일백오십여명을 초과하야 다수한미취학아동을 내이게되자 면민은 학년연장과 학급증설을 일층절감하야 대책을 강구하는중 그뒤의연금이 답지하야 발서 사천여원을 초과하고도 목하 그접수에 분망중인데 지난 이십칠일까지 의연한사람의 씨명과 금액은 다음과가다고한다

가, 醵捐義捐者=▲金二百圓 永川李氏門中▲金百圓式 龍仁李氏門中 新下金州李氏門中 江陵陳氏門中 東萊鄭氏門中 慶山宋氏門中▲金八十圓 長興魏氏門中▲金六十圓 探田洞清州韓氏門中▲金五十圓式 吉峰清州韓氏門中 東山金州李氏門中 新安朱氏門中 三上金州李氏門中▲金二十圓式 新上金州李氏門中 南平文氏門中 吉村金州李氏門中 豐鄕東萊鄭氏門中 谷山康氏門中 道洞清州韓氏門中 下洞社▲金十圓式 密陽朴氏門中 新下里少年團

나, 特志義捐者=▲金千圓 李國模▲金二百圓金光鎬▲金百圓式李逢舜 李泰鎬▲金五十圓式陳孝善 李丙吉 李秀鎬 韓龍學▲金四十圓式李宗楨 李元夏▲金三十圓式陳錫殷 李昇林 韓鉉 ▲金二十圓式李國燦 陳忠善 李永燮 韓昌奎 韓宗煥 李炳式 朱永禹 朱龍瑞 李學俊 韓斗鉉 李衛泰 李仁鳳 金宗鳳 鄭尚鶴 魯用俊 李奎培 李大烈女史 韓泰浦 鄭明鎬 韓珏淵 李浩烈 鄭學惠 ▲金十圓式尚永淑孃 朱鍾豹 魏楨義 魏東源 李用珠 朱舜燦 陳俯善 李裕燻 韓光東 李泰根 李泰殷 韓錫烈 韓昌軫 韓鍾奎 李錫珍 ▲金二十圓韓國鎬 ▲金五圓式魏朝源 朴長寶 宋鎭三 李學晃 鄭在敬 李錫豐 鄭源延 文輯 韓光燮 韓瑞鉉 韓兼淵 鄭朱仁基 柳青鍊 姜仁善 李允仁學 李學培 李裕根 金明國 勉 朴榮旭 李弘斗 金錫淵 吳 李玟鉉 李仁洙 朱楨伯 李學玟鶴 李學珪 李錫鶴 李學傳 愚昇 宋鍾炎 陳昌壤 李泰信 陳斗燦 陳斗河 陳錫義 李裕均 李錫仁 李達冤 朴長燮 池光彬 金楨仁 朱培裕 李永鳳 李允謙 李仁夏 李元國 李泰欽 李弘桂 朱壤 柳用善 李泰鵬 魏仁福 李泰舜 金楨鳳 韓信翊 韓台翊 韓會吉 朱根 李炳運 李德柱 李學健 李彬林 朱廷辰 李燮柱 劉泰洙 李禎源 李珠鶴 李學瑞 李郭楨 李秉淵 李昇柱 文道謙 韓龍欽 韓禹鉉 韓祚同 韓祖楨 石仁據 李用訥 韓奎炯 韓甲鉉 李昇鐘 金容達 李裕慶▲金三圓式朱弘燮 李翰春▲金二圓式韓國柱 韓奎維 趙仁謙 李裕燮 朴法順 安興善 柳培鍊 成京清 朱炳仁 李學俊▲金壹圓 朴道烏

慈山面事務所移轉 反對運動白熱化

市民,目的貫徹에邁進

【舍人】기보=평남순천군자산면사무소 이전계획에 반기를들고 시민대회에 대표수씨가 상도진정하엿든바 도당국의 동정을본 시민대표 제씨는 저윽히 활기를어더 또다시 지난일일 군당국을 방문하고 또한번 시민의원정을 세세히 고한결과 군수역시 충분한 량해로써 대하야시민의 우울이 업도록 특히 고려한다는 언명을하엿고 면소사수(死守)운동은 업마침 희망이농후하다는바 현재자산시내에 잇는 면사무소를 바로 영부근에 이전하라고 군당국자와 그곳유력리민일부에서는 수년전부터 힘써왓스나 원체 유서가 깁흔뿐아니라 시민일반의 사활문제라고 면민일반이 반대가 컷든고로 아직까지 그실현을 보지못하고잇섯다는데 요사이 와서는 어떤책동을 하엿는지? 지난달 이십오일 면협의회를열고 여전인 풍더리에 평원군 십본(辻本)모가 기증한다는 기지(基地)에다가이전하자는 원안을 제출하야 루대사의 가결로 묘하게통과시켜 결국 시외이전을 실현코저 함으로 이에대경한 시민일반은군당국의 부당한 처치라고 대단히 격분할뿐아니라 속히 대책을 강구하고저 지난 삼십일 시민대회의결의로 삼백여명이 내거군청에 향하랴다가 경찰의 진압한바되엇다한다 그러나 전기면소기지를 기부한다는 십본이란 사람은 요사이 부근토지를 근판이나 매수해둔 사실이잇서서 단연!!뿌로커!!의 행듀바게는 아모내용을알수업는일이라고 시민삼백여명이 궐기하야최후까지 목적관철에 돌진하기로 결책하야 이전반대운동은 실로 백열화하여가고잇다

市民側連日會集 善後對策講究

【舍人】별항=자산면사무소 이전반대운동을 적극적 진행하고잇는 자산시민 일반은 도청과군청당국의 량해를어든만큼 다소 안심되엿스나 때가때아니만큼련일모처에서 선후대책을 협의하고 잇다한다

面協議員結束 面所死守固執

【舍人】별항 보도의 자산면소 이전계책에 분개한 자산시내면협의회원 김리택(金利澤)오영순(吳榮順)씨등은 물론 시내의 구장(區長)들과 통계장(統計長)들 전부가 총결속하야 전부 사표를제출하는동시 만일 그대로 이전은결행할시에는영원히 행정공무에불참예하리라는 비장한결의로써당국에 진정하엿다는바 만일 이후로도 원안만고집하고잇으면 어떤문제가 작차일어날지? 몰으는터로 점차 중대문제화하여가고 잇다고한다

榮州市街電話 二日付正式認可

【榮州】오래동안숙제로잇든 경북영주(榮州)의 시내전화 가설문제는 벌서사오년은 끄으려오든바 금년봄부터 체신국에 허가를 수속중이든바 지난이일부로 당지우편소장(郵便所長)에게 허가의 내통이잇섯스므로 일양일간에 정식통지를 보리라는데 신입자는 속히수속을하기를 바란다고한다

트럭에매달린 小兒二名重傷

【新義州】영변군 룡산면룡연동(寧邊郡龍山面龍淵洞)김상수(金錫珠)(二)와 김봉정(金鳳貞)(三)의두아이는 지난삼십일오후한시쯤 가튼면구장(區長)집앞 (金麟晚)이가운전하는 화물(貨物)자동차가 전기장소에 정차(停車)하고잇는것을보고 차뒤에매달려잇섯든바 이것을알지못하는 운전수는 속력이삼마일의스피드를 내이여 안룡도로(安龍道路)를 진행중 전기두아이는 드듸여차에서떠러저 치료이주간의 중상을입엇다한다

千餘圓의大窃盜事件 容疑者二名逮捕

海州署에서嚴取調

【海州】지난사월삼십일일 오전영시부터 가튼날 다섯시까지사이에해주군일신면(海州郡日新面)에잇는 선만개척회사출장소(鮮滿開拓會社出張所)에는 어떤자가 사무소유리창을 깨트리고드러가서 서류상자에든 손금고(金庫)로부터 현금일천륙백삼십원을절취하여갓다 이급보를받든 소관해주서(海州署)에서는 서원을 현장에파견하야 그부근주재소(駐在所)소원들과 협력하야 범인수사에 활동한결과 그동리사는 리봉한(李鳳漢)(三)과 안태삼(安泰三)(三)등두명의 거동이 수상함으로혐의자로 지목하고 본서에 구속하야 취조한결과 범행을 자백하엿다 한다

黃水院江水電工事 運材業에大打擊

물이말러流筏할수가업다고

關係者各方面에陳情

【咸興】금년해빙기부터 착수하려고 만반의준비를하고잇든 황수원강수전(黃水院江水電)에 돌연 의외의 말성이생겨서 각방면의 주목을 끌고잇는사실이잇다—말성이라는것은 이황수원(黃水院)강을 가로막어버리면 그강류역일대에 무진장으로잇는 목재를 류벌(流筏)할만큼한 수량(水量)이업서짐으로 운재(運材)할수업게되야 국경의 목재도시 혜산진(惠山鎭)의 경제계에 치명상석타격을 줄것이며 만흔당업자들에게 일대공황을 줄것이라고하야 그에대한 선후책을 강구하게되얏다고한다 현재 혜산진(惠山鎭)지방의 목재산출량의 칠할가량은 이황수원강(黃水院)의지류갑산천(甲山川)으로부터류벌(流筏)하야오는것이며 이강의 상류(上流)에잇는 무수한목재는 십수년전부터 영림서(營林署)의 허가를어더 민간에서 벌채(伐採)하야왓스며 사유림(私有林)도 상당히만다고한다

그리고 더욱 목재업자들은벌서십수년에뻐처서 류벌(流筏)에 필요한하천작업비로 수만원을던저서 하천을개수하야 왓다는대 이번수전공사(水電工事)로 거이폐천(廢川)이될수밧게업슴으로 운재(運材)의유일한 수리(水利)를 입케된 목재업자와 목재(木材)로 움직이고잇는 혜산진의경제계(經濟)는 치명상석타격을 바들수밧게업슬것이라고 한다 이리하야 며칠전 압록강 목재산업조합지부(鴨綠江木材產業組合支部)의 역원과 유벌영회(流筏會)의 역원과서로 긴급총회를 열고 이사실을 다시 세밀히조사한후에 그대책을 당국에 진정(陳情)하는동시 수전당국(水電當局)에도 류벌(流筏)에 지장이업도록 공사설계를 변경하야 달라고 요망키로되얏다는데 압호로 이문제의 귀취는 주목의 초점이되고잇다

그릇된母性愛탈

就寢中의男便撲殺

【平壤】대동군부산면 대양리(大同郡斧山面大陽里)목공김병관(金炳觀)(二)의 처김실녀(金實女)(三七)는이웃집부엌에드러가 사과(沙果)두개를 절취해다가 사랑나운아이들에게 주는것을 남편이알고 아모리자식이 귀하기로서니 도적질까지해다가 먹이는것은 옳치안타고 안해를 꾸짓는바 김실녀는 이것을 외통히생각하는 동시에 분개하야 잠들은 남편이곤히 자고잇는것을 쇠메로 머리를따려 즉사케하고 그밤으로 자기본가에 도라가 잠복해잇다가 이일 대동서원에게 발견되여 살인혐의범인으로 체포되엿다

入學式에가다 車에치여慘死

【咸興】자동차사고가 극히자조 이러나는 함흥지방에 또한건! 이일오전 여덜시반쯤 함주군주지면계동리(朱地面溪東里)주재소압길에서 함흥택시회사의함남의천사십호 려객자동차를 운전수 김종성(金鍾聲)이가 운전하야 흥상(興上)으로향하야 돌진하다가 보교아동과 충돌되야 륙상(陸翔)시켯는대 치워죽은아이는 그동리에사는 리선복(李善福)(十)으로 그날아침 입학식에참여하러 학교로가다가 자동차를 미처피하지못하고 무참히 죽엇다고한다

昨年中列車事故 六十七件의多數

人命死傷이三十六名

【光州】전남도내에서만 작년일년간에 렬차사고건수가 륙십칠건인데 그로인하야 희생이되여 참사한사람이 이십일명이며 부상자가 십오명이라는바 그사고중에서도 충돌의구건이며 교통방해가 이십일건에 철로탈선이 오건등이 순서라한다 그러고 전년에비하야 총건수가 칠건이감소되엿다한다

京東記者團定總 四月十五日利川서

【利川】리천을중심으로 룡인(龍仁)광주(廣州)려주(驪州)양평(楊平)등오개군에 산재하여잇는 기자들의 통일친목기관인 경동기자단에서는 오는사월십오일 제오회정기총회를 리천에서 개최하리라는데 전기구역내에 기우(記友)로서 아직가입치안흔분은 사월오일안에가입을 리천에잇는 경동기자단 사무소로 보내여주기바란다하며 집회에대한상세는 추후통지하리라한다

新設普校位置 平川里로決定?

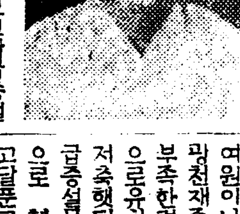
【平壤】전번 평양제이교육부회석상에서 결정을보게된 신설보통학교는 가장급속한 실현을보게되엿거니와 위치에대해서는부당국에서 목새중으로 현하의부내 취학면령아동의 분포상황으로보아 서부인서성리(西城里)와 남부인 평천리(平川里)방면이우심한터이나 그중에서도 남부가 더심각하다는 견지에서 평천리로결정된모양이며 식은(殖銀)소유지를 매수하게될모양이다

平壤保護觀察所 十七日에開廳式

【平壤】작년십이월이십일일 생기어진 평양보호관찰소는 오는십칠일 공회당(公會堂)에서 성대한 개청식(開廳式)을 거행할터이다

廣川公普增級費로 金三千圓을惠擲

廣川韓雲女史義擧



【廣川】충남광천공보교학급증설문제로 전면민이 협력하여 당국의 인가를어더 노코도 때맛친 춘궁이라 교사신축비를 거출하기에 곤난을 늣기지못하던중 지난사월일일에 동교여자부 일학급증설비로 일금삼천원을 당지한운여사(韓雲女史)(五二)가 희사한 사실이잇다 동여사는 사십여년동안 혈혈단신으로 농촌에서그야말로 자수성가하야 그동안만치안은 재산을향동육영사업에만여원이나 희사한일도 잇섯스며 광천재주 불가십년에 유영기관이 부족한것을 알든 여사는 마즈막으로유치원하나를 경영할가하고 저축해던것을 금번광천공보교학급증설문제로 춘궁에 생활곤난으로 헤매이는 면민의 여유업는 고달픈고민상을 엿본여사는 우선 당면한문제부터 해결할가하고 그와가티 희사하엿다한다 (사진은 한녀사)

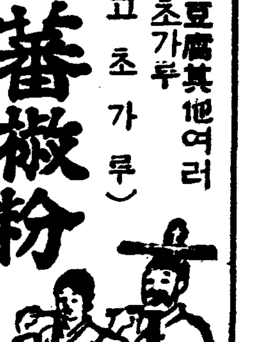
安城 第二回朝鮮蹴球大會

▲時日 四月十一日午前十時
▲場所 安城公普校球場
◇主催 安城體友俱樂部
◇後援 朝鮮日報安城支局

地方人事

▲金元八氏(江西郡庶務主任)新任人事次本報江西支局來訪
▲金炳惠氏(奉天東光學校教諭)新任人事次本報奉天支局來訪

밀국수·소바·豆腐其他여러가지반찬에고초가루
新興 蕃椒粉 (고 초 가 루)
月美人印 製造本舖

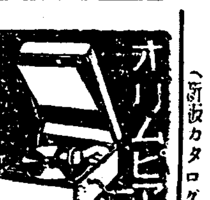


天蠶糸·漁具·絹絲·加工材料
内外一般商 大阪市西區靭南通五丁目一
淡路テグス合名會社
電話土佐堀二七九番 振替大阪一〇九九八番
郵券十錢要ス 見本及カタログ呈

고무活字
僅少한資本으로 其日부터容易히장사가된다
(商報進呈) 고무活字及各種고무印
製造元 大阪市南區鰻谷中之町六八 吉川商店
電話南二〇九番·振替大阪五九二一
當場에고무印名刺를組版하야 即賣可能
到處에서 大大好評 資行多大

全鮮에서놉흔名聲과함께
品質優良으로風靡하는ゼスター
高級萬年筆을卸廉價提供
大阪市北區都島本通四丁目十二
澤井商會製作所
電話東七九〇九番 振替大阪二三二八四番
(新版カタログ呈)

オリムピア 蓄音器



蓄音器、蓄針、附屬品
大勉強卸問屋
大阪市西區新町南通四丁目六
日本オリムピア蓄音器商會
電話三一二九四番
同業者に型錄進呈(郵券三錢要)

商報一冊でたやすく仕入の出來る
卸百貨 商報
石鹼化粧品雜貨
外色色有要郵券三錢
大阪市東區南久寶寺町一
合名會社 平井號商店

入錢袋物現金問屋
株式會社 廣島屋本店
大阪市東區博勞町一ノ二六
電話船場三二六〇番 振替大阪六四三七五番
(型錄送呈)

營業品目
婦人小間物
ヘーヤネット
おメカバー
衿カバー
齒ブラシ雜貨
(カタログ進呈)
大阪市東區南久寶寺町二丁目
株式會社 馬場惣商店
電話船場四五
振替大阪八〇八二六

紳士向 ワイシャツ カッター
品質優良·柄行嶄新
絕對格安提供!
第柄見本營業案內進呈
シャツ·カッター附屬雜貨
製造卸 野井集商店
大阪市南區順慶町四丁目八三

各種作業服綿布製品荷揃
大阪東局私書函第九五號
(同業者限見本進呈)
二葉屋商店
大阪市東區南農人町一

玩具仕入은一次當店에
百般教育玩具卸問屋
新品在庫品豐富
大阪市東區住吉町五十五
大阪百貨卸問屋勉強會 會員
角木商店
電話東一五八二番
振替大阪五九六九〇
型錄送呈要三錢

良品御仕入は當店の信用
(カタログ進呈)
運動服裝製造卸
ツキギ運動用品本舖
本店 大阪市北區老松町
支店 東京市神田區神保町

新學期學用品
參考書具備
文具卸目錄 要三錢切手
東光堂書店
京城府齋洞四街
電光(3)三七〇番

男女 淋疾
參茸五淋錠
人蔘鹿茸强力段洋藥劑高等洋沃藥近二十配合
說明書進呈 定價 二圓·三圓七十錢
咸興府大和町三 · 朝鮮靈藥研究所

各種花·粧飾의下命은
準備는 結婚式 文化禮式部로
西大門町二丁目 (京城中學校正門東側)
電話光③四七八番

世界的發明空氣銃新案特許
米國專賣特許出願中
空氣銃 農具部 綿打機部 型錄請求次第無代進呈(部區別)

綿打機 製繩機 製叺機 稻扱機

綿打機
此機는新案特許品인데 한번두르면 三回式回轉되여 在來式보다 三倍以上打綿함

空氣銃
此發明品은 용졸이無하고空氣作用으로 發射함으로反動이無하고도强力이有함으로百發百中이여서 果樹業者는絕對必要함

製繩機
農家의副業熱이 날로더해가는此時의製繩이 잘되고 故障이絕無한此機를 使用하시오

製叺機
此機는新考案改良品으로 精密한機械로製造하엿슴으로 堅固하고輕快함

稻扱機
此機는 在來品의缺點을 改良하얏슴으로 實用的인 優秀天下一品

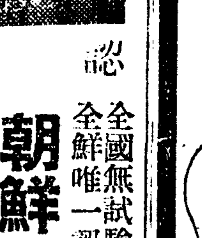
朝鮮黃海道載寧
合名會社 利善工場
電話一〇九番
振替京城一四七八六番

四倍多收
無類多收水稻種千粒八升의發見 一株百卅枝分蘖 一穗三百粒 反當八石絕對多收種大利試作一袋二五坪分移秧
京城櫻下町 富農社 振替京城六六九番

本年度新流行春夏物豐富取揃
羅紗綿布既製品の御仕入は京城唯一の專問卸商へ
四月號商報御入用の際は店名御捺印の上御申越下さい
羅紗 綿布 メリヤス
既製品卸商
京城府黃金町二丁目電停前
安藤昇京城店
電話本局四六九二番

간질
癲癇、腦病에對한效能本位의良藥이잇다 數年間困難한者는便紙로注文하라、藥의內容과數多한服用全快者의感謝狀添無代送呈한다
大阪市浪速區役所北通 大福堂

京城外國語學院 生徒募集
▲豫科 高普及本科一學年入學準備、▲本科 高普五個年全課目短期修了及高…
▲外國語部 英語中語獨語佛語及エス語各初中高等、▲英數科…



認可
全國無試驗開業醫師同樣聖業(生活安定)
全鮮唯一認可"速成科專門部、研究所ノ別アリ"
朝鮮高等電醫專門學院
(規則書送呈)
釜山府草梁町一一

流行! 大流行!
哀傷의青春
蔡奎燁
金仁淑

哀悲曲! 홀어머니燈台 蔡奎燁
시달닌가슴 蔡奎燁
曠野의달밤 劉鍾燮
放浪哀曲 劉鍾燮
北方消息 金仁淑
Columbia
콜럼비아레코-드

慢性急性 淋疾
オキザリン
定價一圓·二圓·三圓·五圓·十圓
各地有名藥店에잇다
攝生法
一、淋疾에걸린사람은…
二、淋病엔第一切禁…
三、食物은淡白하고消化잘되는것을…
四、淋病에第一效果잇는オキザリン을連續服用할것
藥店에는安心하고求할수잇는 眞品賣藥問屋이다
製造元 山本回生堂製藥所 京城府本町四丁目
朝鮮總代理店 株式會社 木村藥房
長話本局 二七五、一七九三、五〇〇、四三五〇番
振替京城 四五七九八番 私書函

樺太廳官營
海狗腎
新品到着
老少를勿論하고 陽氣[…]하시는분이여 貴下를爲하야補精腎氣强壯에 神奇神秘한天惠的靈效를 가진樺太廳官營捕獲眞品海狗腎이到着하얏슴니다
求服을願하시는분은內容說明書請求하시면無料進呈함
明治四十四年日、英、米、露四個國의條約에基한全世界에唯一한元素!
堂々한實彈的眞品!
百發百中은이로두고하는말
朝鮮釜山府草梁町
發賣元 合資會社 大洋貿易社
電話一、一八二二番
振替釜山七九二二一番